

Ausgabe 03 / 2009

Amtliche Mitteilungen
zugestellt durch Post at
Juli – September 2009

www.feuerlauf-weltrekord.at

Feuerlauf

4. und 5. September
Weltrekordversuch 300 m
Nockhalle & Sportstadion
Radenthein
Ein heißer Tipp!

Große Benefizveranstaltung
Rahmenprogramm: Party und Sport,
Fußball, Hochsprung und „Feuerlauf“

Zu jedem Eintritt gibt es vom GRANATIUM einen
GRANAT und eine Tombolakarte gratis dazu!

Mit Ihrer Tombolakarte nehmen Sie an der Verlosung
wertvoller Warengutscheine teil.

Feuerlaufseminar für Besucher!

Detailliertes Programm finden Sie auf Seite 6 und Seite 7

21.00 Uhr
Die SURFER
4. Sept.

21.00 Uhr
Die Bengels
4. Sept.

life-science
Karriere-Services

GRANATIUM
Radenthein

STADTGEMEINDE
RADENTHEIN

FF-UNTERTWENG

Anzeige

Hendlfon:

(04246) 2017

Durch einen Irrtum stehen
wir leider nicht im
Telefonbuch.

Auf Nummer sicher:
gleich ins Handy speichern!



Anzeige

FRISUREN
Radenthein *Krug*



Holen Sie sich
Ihre eigene
Bonuskarte 2009

...ES IST DEIN HAAR

Bürgermeisterbrief



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!
Liebe Leserinnen und Leser!

Die ersten Monate der neuen Gemeinderatsperiode waren für den neu gewählten Gemeinderat und die Verwaltung mit viel Arbeit verbunden. Durch die veränderten Geschäftsaufteilungen mussten langjährige Organisationsstrukturen angepasst werden.

Auch im Bereich der Gemeindefinanzen sind einschneidende Veränderungen eingetreten. So sind allein im Bereich der Ertragsanteile an den gemeinschaftlichen Bundesabgaben Rückgänge von derzeit 6,2% zu verzeichnen.

Deshalb sind für das Jahr 2009 keinerlei Spielräume vorhanden und ich musste als Finanzreferent vorläufig eine Ausgabensperre verhängen. Da unser im Finanzausschuss und Stadtrat vorbereiteter Nachtragsvoranschlag 2009 von der Gemeindeaufsicht nicht genehmigt wurde, hätte das Wasserbauvorhaben St. Peter heuer nicht begonnen werden können. Diesen Umstand konnte ich keinesfalls hinnehmen und nach intensiven Verhandlungen mit den zuständigen Abteilungen des Landes habe ich einen neuen Finanzierungsplan erstellt, der vom Gemeinderat einstimmig abgesegnet wurde. Ich bin der festen Überzeugung, dass wir durch gemeinsames ehrliches Bemühen, den finanziellen Engpass überwinden und mit neuer Kraft an die Umsetzung der vielen berechtigten Wünsche herangehen können.

30-tägiges Vorkaufsrecht und wird dieses laut Gemeinderatsbeschluss auch geltend machen.

Bevor wertvolle Seegrundstücke in private Hand gelangen und kein touristischer Nutzen vorhanden ist, müssen wir alle Anstrengungen unternehmen, um diese Flächen für die Öffentlichkeit zu sichern.

Dabei sind wir auf die Hilfe des Landes angewiesen und ich werde mich trotz negativer Signale aus Klagenfurt nicht abhalten lassen, um diese Grundstücke zu kämpfen. In vielen Gemeinden Österreichs sind heuer durch die enormen Unwetter gewaltige Schäden entstanden. Ich bin sehr dankbar, dass unsere Gemeinde bisher verschont geblieben ist.

Großes Augenmerk werden wir in der nächsten Zeit auf die Erweiterung der interkommunalen Zusammenarbeit legen. Eine Wirtschaftsregion Oberkärnten ist im Entstehen und davon kann Radenthein enorm viel profitieren.

Am 4. und 5. September finden im Sportstadion Radenthein und in der Nockhalle die Feuerlaufstage 2009 statt. Ein tolles Rahmenprogramm mit dem Höhepunkt eines Weltrekordversuches (über 250 m auf glühenden Kohlen) erwartet die Besucher.

Diese Charity-Veranstaltung, zugunsten des SOS Kinderdorfes Moosburg, ist sicherlich einmalig für unsere Stadtgemeinde und ich hoffe auf zahlreichen Besuch.

Martin Hipp, Bürgermeister

Viel wurde in den letzten Monaten auch über den Verkauf der Liegenschaften der Döbriacher Sport- und Freizeitbetriebe GesmbH. diskutiert. Die Gemeinde besitzt ein

Stellenausschreibung Stadtgemeinde Radenthein: RAUMPFLEGER/-IN für die Volksschule Radenthein

In der Volksschule Radenthein wird eine Planstelle als Raumpflegerin nachbesetzt. Diese Planstelle wird hiermit ausgeschrieben. Das Beschäftigungsausmaß beträgt 29 Wochenstunden, d.s. 72,5 % der Vollbeschäftigung. Die Entlohnung ist vorgesehen nach dem Kärntner Gemeindevertragsbedienstetengesetz, Entlohnungsschema 1, Entlohnungsgruppe p4. InteressentInnen werden gebeten, ihre Bewerbung bis spätestens 18.09.2009 an das Stadtgemeindeamt Radenthein (Amtsleitung) zu richten. Der Bewerbung ist ein Lebenslauf beizulegen. Die Entscheidung über die Aufnahme wird bis Ende September 2009 erfolgen.

Für Rückfragen steht der Amtsleiter Peter Walchensteiner, Tel. 04246 2288-20, zur Verfügung.

ALLES AUS EINER HAND

- ▶ Heizöl / Diesel
- ▶ Herkömmliche Brennstoffe
- ▶ BIO-Brennstoffe

JETZT EINLAGERUNGS-AKTION

NEU ausgebauter STANDORT

Ihre Ansprechpartner:
Hr. Aschbacher (DW 33)
Hr. Kramer (DW 45)
Tel. 0 4769 / 2263-0

In Ihrem Lagerhaus!
Unser Lagerhaus Warenhandelsges.m.b.h.

Lagerhaus Pusarnitz, Energie
Bahnhofstraße 2, 9812 Pusarnitz
Tel. 0 4769 / 2263-0

Lagerhaus Energie

UNSER KLAGERHAUS
DIE KRAFT AM LAND

www.unser-lagerhaus.at

Bericht über die 5. Sitzung des Gemeinderates vom 30.07.2009

Der vom Finanzausschuss und Stadtrat vorberatene Entwurf des 1. Nachtragsvoranschlages fand keine Zustimmung der Gemeindeaufsichtsbehörde. Durch den Entfall von derzeit 6,2 % der Ertragsanteile an den gemeinschaftlichen Bundesabgaben, sind Einsparungsmaßnahmen zu treffen und der NVA neu zu erstellen. Deshalb wurde dieser Tagesordnungspunkt einstimmig abgesetzt.

Von der Gemeindeaufsichtsbehörde wurde im Zuge der Überprüfung des Nachtragsvoranschlages der empfohlene Investitions- und Finanzierungsplan für das Vorhaben Bauabschnitt 12/2 der Wasserversorgungsanlage St. Peter ebenfalls abgelehnt. Deshalb hätten keine Auftragsvergaben erfolgen können. Nach intensiven Verhandlungen von Bürgermeister Martin Hipp ist es gelungen, einen neuen Finanzierungsplan zu erstellen. Die Gemeinderatsfraktion der SPÖ hat einen diesbezüglichen Abänderungsantrag gemäß § 41 Abs. 2 der K-AGO 1998 eingebracht. Die Höhe der Investitionskosten beläuft sich auf € 1.471.000,-.

Vorbehaltlich der Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde wurden die Baumeisterarbeiten mit Rohrlieferung, Rohrverlege- und Installationsarbeiten an die Bietergemeinschaft Strabag AG und Mörtl Bau GesmbH vergeben.

Auch für die Straßensanierung in St. Peter wurde mittels Dringlichkeitsantrag der SPÖ ein neuer Investitions- und Finanzierungsplan beschlossen. Die Investitionssumme beträgt € 730.000,-, der Finanzierungsplan erstreckt sich über die Jahre 2010 – 2016.

Im Zuge der Leitungsführung für das Wasserbauvorhaben St. Peter ist es notwendig, die Kleinkirchheimer Bundesstraße an mehreren Stellen zu queren. Deshalb wurde nach den Bestimmungen des Kärntner Straßengesetzes ein Sondernutzungsvertrag mit dem Amt der Kärntner Landesregierung bzw. Straßenamt Spittal abgeschlossen.

Für die Kanalsanierungsarbeiten im gesamten Verbandsgebiet des Wasserverbandes Millstättersee sind insgesamt € 1.974.000,00 erforderlich. Die Finanzierung erfolgt über Bankdarlehen (70 % und Landesmittel 30%). Der Gemeindeanteil beim WVM beträgt für Radenthein 26,273 %. Für diesen Anteil ist auch die Haftung in der Höhe von € 518.629,02 zu übernehmen.

Aus der Parzelle 1046 der KG 73211 Radenthein werden 35 m² aus dem öffentlichen Gut an Herrn DI Reisinger Horst und Frau Dr. Sonja Signor verkauft. Der Kaufpreis wird mit € 12,00/m² festgelegt.

Der Gemeinderat beschließt die grundsätzliche Teilnahme am Projekt „Interkommunale Wirtschaftsregion“ im Bezirk Spittal/Drau.

Bei einem Verkauf der Liegenschaften der Döbriacher Sport- und Freizeitbetriebe GmbH besitzt die Stadtgemeinde Radenthein ein 30-tägiges Vorkaufsrecht. Da derzeit Verkaufsverhandlungen stattfinden, beschließt der Gemeinderat, im Falle eines Verkaufes nicht auf das Vorkaufsrecht zu verzichten.

Die Kärntner Landesregierung hat am 22.05.2007 den Beschluss gefasst, das Projekt „Pier One“ durch BZ Mittel von € 600.000,00 und SBZ Mittel von € 2.400.000,00 über mehrere Jahre unter den in Regierungsvortrag detailliert angeführten Bedingungen finanziert. Für die weitere Abwicklung des Notifizierungsverfahrens wird eine schriftliche Förderzusage der beteiligten Projektgemeinden benötigt. Diese Verpflichtungserklärung, „Letters of Intent“, wird vom Gemeinderat beschlossen.

Durch den Mandatsverzicht von GR Mag. Martin Kowatsch (SPÖ) wurde bei der Nachwahl Herr Peter Mitterberger als Gemeinderat und Mitglied des Fremdenverkehrs-, Gewerbe- und Kulturausschusses gewählt.

In Hinblick auf die Verpflichtung zum Kindergartenbesuch nach den Bestimmungen des Kindergartengesetzes wird die Kindergartenordnung entsprechend angepasst.



www.radenthein.com



ZIVILSCHUTZ PROBEALARM



Samstag, 4. Oktober 2008, 12:00 bis 13:00 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.296 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe	 15 Sekunden
Warnung	 3 Minuten gleichbleibender Dauerton
Herannahende Gefahr!	 1 Minute auf- und abschwellender Heulton
Alarm	 1 Minute gleichbleibender Dauerton
Entwarnung	 1 Minute gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr!
Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.
Am 4. Oktober nur Probealarm!

Gefahr!
Schützende Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.
Am 4. Oktober nur Probealarm!

Infotelefon: 050 536 57057
4. Oktober, 12:00 bis 13:30 Uhr
Achtung! Keine Notrufnummern blockieren!

ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM-GEWINNSPIEL

Wie lange heult die Sirene beim Zivilschutz-Sirensignal "Alarm"?

☐ a) 1 Minute ☐ b) 3 Minuten ☐ c) 5 Minuten

Name _____ Adresse _____

Einwandeschluss: 10. Oktober 2008. Als Hauptpreise gibt es drei Kärnten-Rundflüge zu gewinnen!
Einsendungen an: Kärntner Zivilschutzverband, Rosenecker Straße 20, 9020 Klagenfurt, FAX 050-536-57081, E-Mail: zivilschutzverband@ktn.gv.at

Sicherheit rund um die Uhr unter: www.siz.cc/kaernten

Nachruf Medizinalrat Dr. Alois Kern

Medizinalrat Dr. Alois Kern ist nicht mehr. Nach schwerer Krankheit ist er am 14. Juni heimgegangen. Am 21. Juni begleiteten wir den Verstorbenen auf seinem letzten Erdenweg und verabschiedeten uns von ihm. Mit den Familienangehörigen trauert auch die Stadtgemeinde Radenthein um eine Persönlichkeit, die Spuren in unserer Gemeinde und weit darüber hinaus, hinterlassen hat.

Schauen wir noch einmal in das Lebensbuch von Dr. Alois Kern, in dem sein Weg festgeschrieben steht.

Im diesem Buch sind viele Seiten seinem ganz persönlichen Lebensweg gewidmet. Es fängt an mit den Erzählungen von seiner Kindheit und setzt sich fort über seine Jugendzeit, die Kriegsjahre, das Studium und die Ausbildung zum Arzt, seine Familie, die Liebe zur Natur und der Jagd, dem Bergsteigen, seinen Freunden.

Das Kapitel, das bei seiner Verabschiedung besonders hervorzuheben war sind die vielen Seiten, in denen von Dr. Alois Kern als Arzt, als Helfer in der Not in vielen Lebensbereichen, die Rede ist.

Herr Obermedizinalrat Dr. Ernst Werner fasste seine Gedanken über den Tod des lebenslangen Kollegen Dr. Alois Kern zusammen. Diese Gedanken teilt er mit einer großen Trauergemeinde – sie bewegen und ergreifen wenn er meint:

„...wir müssen heute von unserem Lois, Herrn Dr. Alois Kern, Abschied nehmen.

Sein Tod hat tiefe Betroffenheit im Verwandten- und Freundeskreis ausgelöst. Dr.

Alois Kern war einer der Hausärzte vom alten Schlag. Er hat sich in den Jahren, in denen er als Land- und Sprengelarzt tätig war, hohes Ansehen bei seinen Patienten und Kollegen erworben.

In den ersten Jahren nach der Praxiseröffnung stellte die schlechte Erschließung der zahlreichen Bergortschaften eine besondere Erschwernis dar. Oft genug war im Winter ein Weiterkommen nur noch zu Fuß möglich. Das Einsatzgebiet war damals weitläufig. Patienten wurden von Kaning, Ebene Reichenau bis zur Turracherhöhe, Gnesau, Arriach, bis zur Gerlitz und weiter bis Millstatt versorgt und alles ohne Funk und Handy.

Der damaligen Notwendigkeit gehorchend, seinem Selbstverständnis als Allgemeinmediziner, führte Lois in seiner Praxis noch zahlreiche ärztliche Tätigkeiten persönlich durch, zu denen Patienten heute meist ins Krankenhaus verwiesen werden.

Die überaus glückliche Verbindung und Ehe mit seiner geliebten Elsbeth, die ihn in seiner Arbeit bis zur Pensionierung und Übergabe seiner Praxis an Sohn Peter so viele Jahre tatkräftig unterstützte, ist erwähnenswert. Lieber Lois, du warst ein Vorbild für alle. Vor meiner Abreise in den Urlaub hat mich die Nachricht von der Verschlechterung deiner Krankheit erreicht, mein Weg zu deinem Krankbett war eingeplant, doch der Tod war schneller!

„Es wird Stille sein und Leere. Es wird Trauer sein und Schmerz, es wird dankbare Erinnerung bleiben an einen guten Freund und Weggefährten durch so viele Jahre – und immer Spuren Deines Lebens – Bilder, Au-

genblicke und Gefühle, die uns an dich erinnern und uns glauben lassen, dass du unter uns bist.“

In tiefer Trauer werden wir dich in weiter Ferne in Gedanken auf deinem letzten Weg begleiten. Pfiat Gott, lieber Lois wir alle trauern mit dir, liebe Elsbeth mit deinen Kindern und deren Familien. In herzlicher Anteilnahme – eure Familie Werner.“

Diesem Nachruf eines in Freundschaft verbundenen Kollegen ist nichts mehr hinzuzuführen, außer, dass sich die Stadtgemeinde Radenthein bei dem Verstorbenen für dessen Tätigkeiten in den öffentlichen Funktionen bedankt.

Es waren seine verantwortungsvollen Aufgaben als Sprengelarzt vom Jahre 1971 bis Ende 1992 (also über 30 Jahre) und jene als Mitglied des Gemeinderates in den Jahren 1973 bis 1979, die der Verstorbene, neben seinem aufopfernden Beruf als Landarzt, der Öffentlichkeit widmete. Sein Leben lang verbunden war Dr. Alois Kern auch dem Österr. Alpenverein und war dort unentbehrlicher ärztlicher Retter von in Bergnot geratenen Kameraden.

Für die besonderen Leistungen im Öffentlichkeitsbereich wurde der Verstorbene mit der goldenen Wappennadel der Stadtgemeinde Radenthein geehrt.

Am 14. Juni schließt das Lebensbuch von Dr. Alois Kern – ein erfülltes Leben ging zu Ende; das Leben einer Persönlichkeit von Radenthein, die Spuren hinterlassen hat.

Die Stadtgemeinde Radenthein wird dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Nachruf Alois Biedermann

Die Stadtgemeinde Radenthein trauert um Herrn Alois Biedermann, der am 13. Juni 2009, im 74. Lebensjahr, nach längerer, schwerer Krankheit verstorben und am 16. Juni zu Grabe getragen wurde.

Der Verstorbene war vom August 1967 bis Ende 1993, also über 26 Jahre lang, im Wirtschaftshof der Stadtgemeinde Radenthein tätig. Er war im Wirtschaftshof Kraftfahrer der ersten Stunde und am Anfang speziell bei der Müllabfuhr, die mit einfachsten Mitteln durchgeführt wurde, eingesetzt. Der

Hausmüll wurde noch mit einem offenen LKW abgeführt.

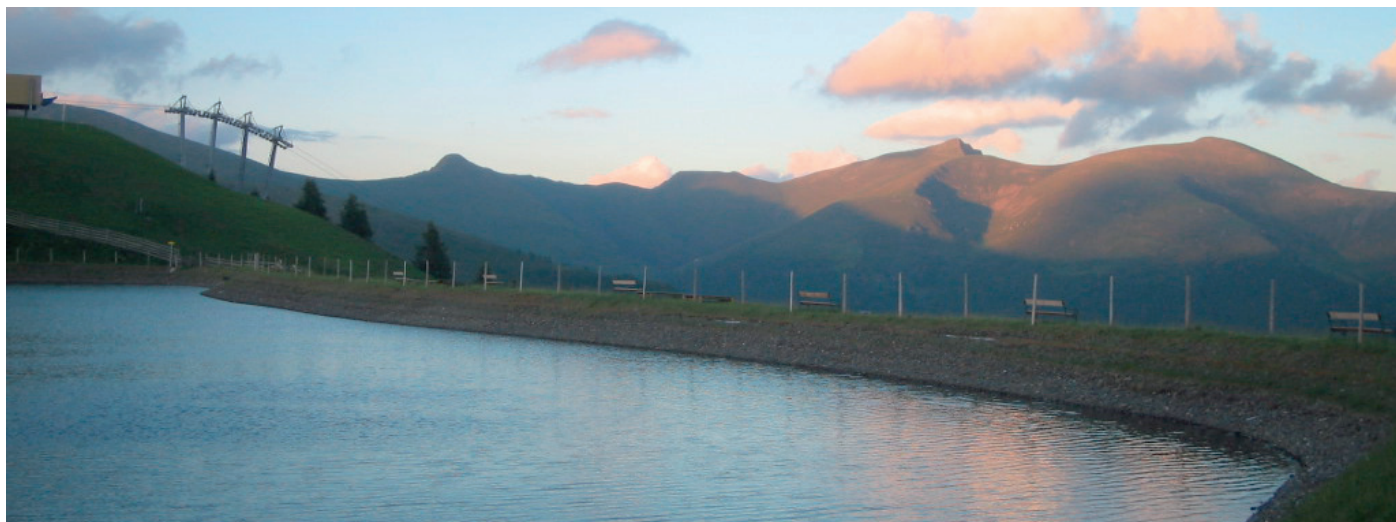
Als Kraftfahrer kam Alois Biedermann dann im gesamten Gemeindegebiet zum Einsatz. Er hatte mit seinen Kollegen des Wirtschaftshofes im Besonderen dafür gesorgt, dass die Straßen und Wege in der Gemeinde zu jeder Zeit gefahrlos benutzt werden konnten.

Alois Biedermann war nicht nur ein gewissenhafter Kraftfahrer. Er war auch ein Mann für alle Fälle, zur besonderen Verwendung sozusagen. Es gab keinen Arbeitsbereich, in dem er nicht eingesetzt werden konnte.

Besondere Fähigkeiten besaß Alois Biedermann als Mechaniker. Liebevoll schaute er auf „seinen Lastwagen“. Und er brachte im Wirtschaftshof fast alle tot geglaubten Maschinen und Motore wieder zum Laufen.

Für die vorbildliche Arbeit und vor allem die herzensgute Art und Hilfsbereitschaft gegenüber den ArbeitskollegenInnen danken wir Alois Biedermann mit diesem Nachruf. Die Stadtgemeinde Radenthein wird dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Alpiner Wellness Herbst in Bad Kleinkirchheim



Glühende Berggipfel in der Herbstsonne! Jetzt kommt die schönste Wohlfühl-Zeit des Jahres – der alpine Wellness Herbst in Bad Kleinkirchheim.

Wandern in den Nockbergen

Die Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen haben bis Ende November geöffnet und gondeln Sie noch in sonnige Gipfelregionen, wenn im Tal schon Nebelschwaden ziehen. Lärchengelb und Zirbenzauber, reine Gebirgsluft und klare Gebirgsbächlein. Schalten Sie ab vom turbulenten Alltag, entspannen Sie sich in unserem Almduftgarten auf Hängematten, mobilisieren Sie Ihre Reserven – durch die Kraft der Natur.

Tipp! NOCK IN NUDEL-Ticket

Berg- und Talfahrt ab 13.30 Uhr inklusive Nudel-Tagesgericht im Nock IN
Erwachsene nur € 13,30
Kinder bis 14 J. € 8,30

Nationalparkbahn Brunnach

bis 27.Sep. und 14. - 26.Okt. täglich,
30.Sep. - 11.Okt. Mittwoch bis Sonntag,
29.Okt.- 29.Nov. Donnerstag bis Sonntag
jeweils von 9 - 12 Uhr und 13.15 - 17 Uhr
Kaiserburgbahn
bis 15.Sep. täglich, 19.Sep. - 13.Okt.
Samstag bis Dienstag

„SALVE“ – genießen wie die alten Römer

Die römische Thematik des Thermal Römerbades mit 13 Saunen in Romanum, Noricum und Maximum steht heuer im Zeichen des römischen Kaisers Lucius. Begeben Sie sich in die Hände unserer Saunameister und genießen Sie einen Lucius-Aufguss mit speziellen Essenzen. Lucius-Wochen ab 12. September.

Wellness-Tipp! Lucius-Spezial Anwendungen in unserem Beauty, Massage und Vitalcenter.

WUSSTEN SIE

... dass Sie mit unserem **„NOCK IN CAFFÈ-TICKET“** im Nock IN auf 1.908 m Seehöhe **gratis** einen **Caffè** trinken können?
Berg- u. Talfahrt mit der Nationalparkbahn Brunnach ab 15 Uhr, Erw. nur € 8,- Kinder bis 14 J. gratis

Bergbahnen Info 04240/8282



THERMAL RÖMERBAD
BAD KLEINKIRCHHEIM

JETZT LUCIUS-WOCHEN

13 SAUNEN AUF DREI EBENEN

Thermen Bad Kleinkirchheim



Info

Thermal Römerbad

Tel.: 04240/8282-201
Massage, Beauty & Vitalcenter
Tel.: 04240/8282-207

Therme St. Kathrein

Tel.: 04240/8282-301

Bergbahnen, Tel.: 04240/8282



Erleben Sie mit, wenn Martin Winkelhofer barfuß über 600 Grad heiße, glühende Kohlen geht und den aktuellen Guinness Weltrekord von 181m zu überbieten versucht.

Auch Sie können versuchen was mit mentaler Stärke alles erreichbar ist. Nehmen Sie teil
- am „Feuerlauf“ - zum Kennenlernen!
- über glühende Kohlen gehen!

Programm | für Feuerläufer

Anmeldung für Mentaltraining
unter T: 0650/377 7231
oder
www.feuerlauf-weltrekord.at

NOCKHALLE

Freitag, 4. Sept.

VOLKSSCHULE

15.00 – 20.00 Uhr

Mentale Vorbereitung auf den Feuerlauf zum Kennenlernen

danach können Sie selbst barfuß über glühende Kohlen laufen.

Keine Feuerlauf Vorerfahrungen notwendig.

NOCKHALLE

ca. 20.00 Uhr

Feuerlauf für Anfänger und Fortgeschrittene

Seminar -Teilnahmegebühren zu Gunsten SOS Kinderdorf Moosburg: € 70,-

Vorherige Anmeldung notwendig.

VOLKSSCHULE

Samstag, 5. Sept.

VOLKSSCHULE

11.00 – 20.00 Uhr

Intensives Mentaltraining mit Feuerlauf

gemeinsam mit den Weltrekord TeilnehmerInnen.

Das Training erfolgt durch Martin Winkelhofer.

Am Mentaltraining und dem Feuerlauf kann jeder Interessierte teilnehmen.

Keine Feuerlauf Vorerfahrung notwendig.

15.00 – 20.00 Uhr

Mentale Vorbereitung auf den Feuerlauf zum Kennenlernen

Seminar -Teilnahmegebühren zu Gunsten SOS Kinderdorf Moosburg: € 70,-

SPORTSTADION

ca. 20.00 Uhr

ca. 20.20 Uhr

ca. 20.30 Uhr

Publikumsfeuerlauf über 5-10 m für alle Seminarteilnehmer

Feuerlauf über 250 m - für Profi Feuerläufer

Weltrekord „Feuerlauf“

Guinness Feuerlauf Weltrekordversuch von Martin Winkelhofer

Seminarbeitrag:

Seminarbeitrag: € 200,- inkl. MwSt.

Nenngeld für 250 m Weltrekord-Lauf: € 350,- / inkl. MwSt.

Charity zu Gunsten SOS-Kinderdorf Moosburg

Große TOMBOLA mit vielen wertvollen Preisen!

Zu jedem Eintritt gibt es vom GRANATIUM einen GRANAT und eine Tombolakarte gratis dazu!

Mit dieser Tombolakarte nehmen Sie an der Verlosung wertvoller Warengutscheinen teil.

Zusätzliche Tombolakarten erhöhen Ihre Gewinnchance und können um je € 2,- erworben werden.

€ 5.-Eintritt/Tag

zu Gunsten **50 Jahre SOS-Kinderdorf Moosburg**

Wir danken allen Helfern und Sponsoren und freuen uns über Ihren zahlreichen Besuch!

50 Jahre SOS Kinderdorf Moosburg Spendenkonto bei der Sparkasse Oberkärnten

„Feuerlauf“ BLZ:42820, KntNr. 30939110000 einzig gültiges Konto für den Feuerlauf.

Feuerlauf



Fürs SOS Kinderdorf Moosburg: „Für Kinder über glühende Kohlen!“

Martin Winkelhofer will seinen inoffiziellen Weltrekord im FEUERLAUF (barfuß über glühende Kohlen) von 250 Meter auf 300 Meter erweitern: Damit soll ein offizieller Guinness Weltrekord geschaffen werden. Ziel dieser Aktion ist neben dem Charity-Gedanken und dem Weltrekordversuch vor allem eine eindrucksvolle Demonstration,

was mit mentaler Stärke alles erreicht werden kann: Unbeschadet über glühend heiße Kohlen zu laufen zeigt auf, dass viele Grenzen nur im Kopf gesetzt werden. Gerade in Zeiten wie diesen braucht es aber Menschen, die den Mut haben neue Wege zu gehen und die Herausforderungen erfolgreich meistern.

Programm | für Besucher

Freitag, 4. Sept.

NOCKHALLE

18.00 Uhr

offizielle Eröffnung der Radentheiner Feuerlaufftage - unter dem Motto: „Für Kinder über glühende Kohlen“ mit Frau Unterlercher vom SOS Kinderdorf Moosburg

19.00 Uhr

Dämmerstopp

20.00 Uhr

VIP – Feuerlauf. Prominente Persönlichkeiten, Anfänger und die Teilnehmer am Feuerlauf Weltrekord absolvieren einen ersten Testlauf über 5 bis 10 m

ab 21.00 Uhr

Feuerlaufkonzert mit den Surfern und „special guest“ André Dossi

Samstag, 5. Sept.

SPORTSTADION

ab 9.30 Uhr

Tag des Stabhochsprunges

1. Oberkärntner Stabhochsprungmeisterschaft

Organisation: Seniorenweltmeister im Zehnkampf Dr. Georg Werthner
Stabhochsprung Schnuppertraining für Interessierte

13.30 Uhr

Kärntner Fußballmeisterschaft

WSG Radenthein Reserve - Wernberg Reserve

14.00 Uhr

Oberkärntner Stabhochsprungmeisterschaft / alle Klassen

15.30 Uhr

Kärntner Fußballmeisterschaft

Radenthein 1 - Wernberg 1

18.00 Uhr

Rekordversuche Stabhochsprung

Österreichs Stabhochsprungelite versucht den Radentheiner Stadionrekord von 4,80m zu brechen

18.30 Uhr

„DAS STADION BRENNT“

Rahmenprogramm mit Aufbau der

„Feuerlauf Weltrekordstrecke“

20.00 Uhr

Publikumsfeuerlauf 5 - 10m

Vorlauf erfahrener Feuerläufer 100m bis 250m

20.30 Uhr

Guinness Weltrekordversuch von Martin Winkelhofer über 300 m

ca. 21.00 Uhr

Nockhalle

Offizieller Abschluss der Charity Veranstaltung mit symbolischer Spendenübergabe und Tombolaverlosung

ca. 21.00 Uhr

After - Feuerlauf - Party mit den „Bengels“

*) Programmänderungen vorbehalten

21.00 Uhr
Die SURFER
4. Sept.

21.00 Uhr
Die Bengels
5. Sept.

NOCKHALLE

SPORTSTADION

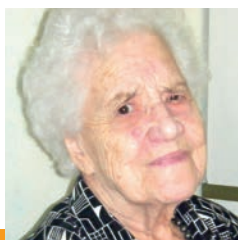
NOCKHALLE

Geburtstags Jubilare

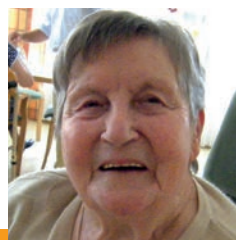
In der Zeit vom 11.04.2009 bis 16.07.2009 wurden von der Sozialreferentin StR., Frau Mag. Christina Herbrich, nachstehende Personen anlässlich ihres Geburtstages geehrt:



Ing. Pretterebner Viktor
Radenthein
Töplitzweg 9
98 Jahre



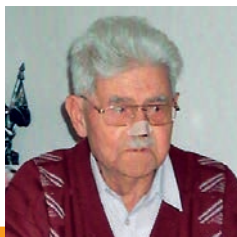
Labler Hermine
Radenthein
Hauptstr. 54
97 Jahre



Zwinns Elisabeth
Radenthein
Hauptstr. 60 (AHA)
94 Jahre



Schretter Aloisia
Radenthein
Kirchgasse 5
92 Jahre



Rieder Franz
Untertweg
Pappelallee 13
92 Jahre



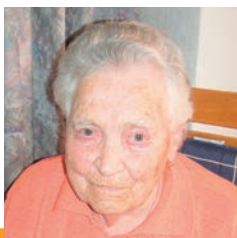
Wetzlinger Aloisia
Radenthein
Neue Heimat 19
91 Jahre



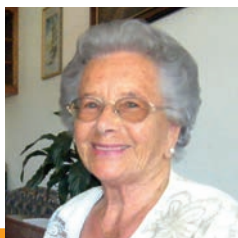
Schanznig Thomas
Radenthein
Neue Heimat 27
90 Jahre



Kohlmaier Juliana
Untertweg
Flurweg 3
90 Jahre



Ottmann Hertha
Döbriach
Kirchgasse 4
85 Jahre



Fischer Anna
Radenthein
Neue Heimat 27
85 Jahre



Würcher Karl
Döbriach
Seestr. 23
85 Jahre



Einöder Gabriele
Radenthein
Villacherstr. 20
85 Jahre



Doblacher Anton
Radenthein
Erdmannsiedlung 88
85 Jahre



Moll Emil
Döbriach
Kastanienweg 10
85 Jahre



Lerchster Johann
Radenthein
St. Peter 8
80 Jahre



Eberhard Elsa
Untertweg
Gartenraststr. 30
80 Jahre



Wiederschwinger Willibald
Radenthein
Plausenweg 20
80 Jahre



Flatschacher Andreas
Radenthein
Eschenweg 54
80 Jahre



Kohlmayer Ernestine
Radenthein
Dabor 43
80 Jahre



Hudmast Maria
Döbriach
Gartenstr. 21
80 Jahre



Daborer Bertha
Radenthein
Burgstallweg 4
80 Jahre

Geburstags Jubilare

GEBURSTAGSJUBILARE OHNE ABBILDUNG:

Isola Hildegard,
Plausenweg 2, Radenthein, **93 Jahre**
Rauter Johanna,
Frischg 2, Radenthein, **92 Jahre**
Ofner Robert,
Dabor 36, Radenthein, **92 Jahre**
Kernberger Gisela,
Bruggersteig 1, Radenthein, **91 Jahre**
Dorn Johanna Hilde,
Erdmannsiedl. 78, Radenthein, **91 Jahre**
Brunner Emma,
Gartenstr. 42, Untertweg, **91 Jahre**
Eder Erika,
Fischerstr. 2c, Radenthein, **85 Jahre**

Happernegg Melitta Irene,
Erdmannsiedl. 7, Radenthein, **85 Jahre**
Dersola Franz,
Eschenweg 16, Radenthein, **80 Jahre**
Bilkowsky Horst Alfred,
Glanzerstr. 4, Döbriach, **80 Jahre**
Karner Sophie,
Angerweg 6, Döbriach, **80 Jahre**
Penker Robert,
Siedlerfeldweg 6, Kaning, **80 Jahre**
Egger Johann,
Zödl 2, Radenthein, **80 Jahre**
Weninger Werner,
Gartenstr. 19, Döbriach, **80 Jahre**



EINSENDESCHLUSS
Weihnachtsausgabe
20. Oktober 2009

Grippe ist nicht gleich Grippe - Aktuelle Informationen zur Grippesaison 2009/2010



Im April 2009 wurde in Kalifornien erstmals das neue Grippevirus, das von Mexiko ausgehend, zu zahlreichen Grippefällen geführt hat, identifiziert.

Grippeviren sind äußerst wandlungsfähig und verändern ihr „Aussehen“ sehr häufig. Mit Kombinationen aus Buchstaben und Zahlen sowie dem Ort der Identifizierung versucht man, die einzelnen Stämme zu ordnen. Das aktuelle Virus bekam die Bezeichnung A/California/04/2009(H1N1). Eine genauere Erklärung der Buchstaben und Zahlen an dieser Stelle würde zu weit führen. In den Medien wird von der „Schweinegrippe“, „Mexikogrippe“ oder „Neuen Grippe“ gesprochen. Ende Juli hat eine Amerikanische Pharmafirma die Produktion der ersten kommerziellen Chargen eines Impferserums gegen die „Neue Grippe“ bekannt gegeben. Die Massenherstellung des Serums erfolgt in Tschechien, die Endfertigung des Impferserums ist in Wien (!) angesiedelt. Nachdem die Weltgesundheitsorganisation (WHO) die Pandemie-Warnstufe auf Stufe 6 erhöht hat, haben einige Staaten (z.B. Deutschland) bereits Impferserum für ihre Bürgerinnen und Bürger bestellt. Das Zulassungsverfahren für den neuen Impfstoff läuft parallel in mehreren EU-Staaten, auch in Österreich, ist derzeit aber noch nicht abgeschlossen. Die Bundesregierung hat aus diesem Grund vorerst nur einen Vorvertrag mit dem Hersteller abge-

schlossen, der uns nach Zulassung und positiver Bewertung die Auslieferung von bis zu 16 Millionen Impfdosen zusichert. Eine formelle Bestellung ist bislang noch nicht erfolgt. Der Name dieses Grippeimpfstoffs lautet Celvapan(R). Die Impfung wird voraussichtlich aus zwei Teilimpfungen im Abstand von 21 Tagen bestehen und wird nach jetzigem Wissensstand ausschließlich von den Gesundheitsbehörden durchgeführt werden.

Unabhängig von der Entwicklung dieses Impfstoffs gegen die neue, pandemische Grippe ist die Produktion der Impferseren gegen die saisonale Grippe 2009/2010 mittlerweile abgeschlossen. - Das ist die sog. „Grippeimpfung“, die es schon seit vielen Jahren gibt und die auch heuer wieder mit einer einzelnen Impfung 6-12 Monate Schutz vor Infektionen mit den aktuell im Umlauf befindlichen Grippeviren bieten wird. Die diesjährige Grippeimpfung schützt noch nicht vor der „Neuen Grippe“. Die WHO empfiehlt für den Herbst 2009, die übliche saisonale Impfung – unabhängig von der pandemischen – fortzuführen.

Sollte die Bundesregierung entscheiden, dass die Österreicherinnen und Österreicher gegen die pandemische Grippe zu impfen sind, würden in Summe also 3 Injektionen zu verabreichen sein. - Einmal für die saisonale Grippe und zusätzlich zweimal für die pandemische „Neue Grippe“.

Die Impfstoffe für die saisonale Grippe werden wie üblich in den Apotheken vorrätig gehalten.

Berichte über stark steigende Resistenzen bei verschiedenen Virusstämmen gegenüber dem Wirkstoff Oseltamivir (Tamiflu(R)) beunruhigen und lassen derzeit die Impfung als die bessere Strategie gegen Grippeviren erscheinen.

Eine etwaige Impfung gegen die pandemische Grippe bietet keinen wie auch immer gearteten Schutz gegen die saisonale Grippe. Besonders gefährdet sind über 65-jährige und chronisch kranke Menschen. Alljährlich werden weltweit 3 bis 5 Millionen schwere Erkrankungen und 250.000-500.000 Todesfälle durch die saisonale Grippe dokumentiert. Dem gegenüber stehen weltweit über 182166 Erkrankungen und 1799 Tote durch die „Neue Grippe“ (Stand 13.08.2009). Damit ist klar, dass die saisonale Grippe aus heutiger Sicht als viel gefährlicher einzustufen ist und mit dem saisonalen Grippeimpfstoff eine wirksame und kostengünstige Schutzmöglichkeit geboten wird.



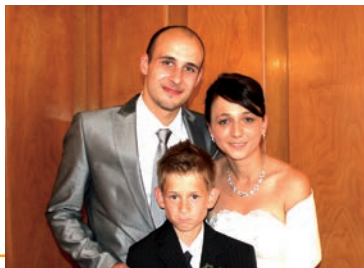
Mag.
Christian
Herbrich,
Apotheker

Mag. Pharm. Ch. Herbrich, A 9545 Radenthein, Telefon 04246/2055 • Fax -16, herbrich@apotheke-radenthein.at

Eheschließungen



Diethard Gerhard Kolbitsch mit
Helene Melanie Goldner,
Steinfeld,
10.Oktoberstraße 15



Mathias Johannes Dobernicg mit
Ines Bernadette Kos,
Radenthein,
St. Peter 118



André Feichtinger, Radenthein,
Erdmannsiedlung 118 mit
Monika Pirker, Radenthein,
Erdmannsiedlung 36

Anzeige

DER RICHTIGE WEG ZUR WUNSCHFIGUR

Viele Menschen, ob Damen oder Herren, sind mit Ihrer Figur nicht zufrieden. Aufgrund von Bewegungsmangel, falschen Ernährungsgewohnheiten, Krankheiten oder Schwangerschaften entfernen wir uns im Laufe des Lebens von unserer Wunschfigur. Jeder von uns weiß eh, wie's geht, aber der innere Schweinehund steht uns im Wege. Unter professioneller Anleitung möchten wir in 10 Wochen ein paar Kilos abnehmen, die Haut straffen, Umfänge reduzieren. Sie müssen keine Diät halten. Sie lernen gesund und richtig mit Genuss zu essen.

Wir werden Sie dabei begleiten, motivieren, kontrollieren und unterstützen. Unsere 3 Säulen sind:

- **Ernährung**
- **Bewegung**
- **Entschlackung**

Kommen Sie zu unserem unverbindlichen Infoabend, als Unterstützung bringen Sie Ihre(n) Freund(in), Mama, Papa, Oma mit und genießen Sie den nächsten Badetag im Bikini mit gutem Gefühl.

Aktuelle Kurse aus

PILATES, GESUNDEM RÜCKEN, FATBURNER & CO und Infos unter

www.pilates-fitness.at

oder

Mag. Melanie Golob:
0650 588 77 00

Geburten



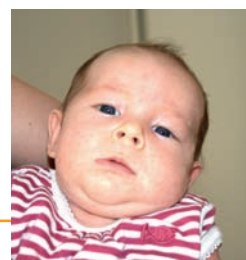
Medič Valentina,
18.05.2009,
Radenthein, Millstätterstr. 1



Egger Maximilian Tobias,
31.05.2009,
Radenthein, Erlenweg 5



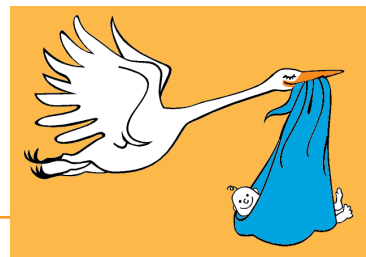
Höfler Christian Josef,
07.06.2009,
Radenthein, Schattseite 93



Hunt Amelie Marie-Elisabeth,
25.06.2009,
Döbriach, Wiesenweg 1



Gorgasser Simon,
10.07.2009,
Radenthein, Hauptstraße 11



Haidari Ali,
28.06.2009,
Radenthein, Hauptstraße 4

Sterbefälle

Paar Mathias

Rad., Döbr., Gartenringstr. 3, geb. 1924

Trauntschnig Dorith Helga

Rad., Kaning, Bergmannstr. 20, geb. 1952

Biedermann Alois

Rad., Neuhofstraße 27, geb. 1935

Dr.med.univ. Alois Alfred Kern

Rad., Döbr., Sonnenstraße 5, geb. 1927

Pirstnig Walter Andreas

Rad., Erdmannsiedlung 90, geb. 1955

Laßnig-Walder Margaretha

Rad., Döbr., Mirnockstraße 2, geb. 1914

Auer Maria

Rad., Laufenberg 1, geb. 1928

Oberpucher Ernst

Rad., Erdmannsiedlung 21, geb. 1919

Ing. Lang Ludwig

Rad., Hauptstraße 60, geb. 1924

Stinig Josef

Rad., St. Peter 1, geb. 1938

Pirker Edith Veronika

Rad., Neuhofstr. 29, geb. 1934

Dabernig Christiane Ida

Rad., Kaning, Angerlweg 21, geb. 1945

Egger Werner

Rad., Lindenstraße 5, geb. 1974

Ronacher Hedwig

Rad., Schattseite 23, geb. 1919

Dolzer Oswin

Rad., Neue Heimat 27, geb. 1938

Winkler Berta

Rad., Döbr., Römerstraße 43, geb. 1925

Malle Stephanie

Rad., Döbr., Millstätterstraße 7, geb. 1920

Petschenig Valentin

Rad., Obertweg 14, geb. 1922

Hofer Max

Rad., Hauptstraße 60, geb. 1908

Sunitsch Maximilian

Rad., Erdmannsiedlung 22, geb. 1920

www.radentheine.com

Cafe-Kegelbahn

Fassl Stub'n

Vollautomatische Kegelbahnen



• Vollautomatische Kegelbahnen

• Knackige Salatvariationen

• Erfrischende Eisbecher

Öffnungszeiten:
von 17.00 - 24.00 Uhr
Sonntag Ruhetag

Cafe-Kegelbahn
FASSLSTUBN

Inh. Andrea Erlacher
Tel. 04246-2420

RENAULT-ANGEBOTE ZUM ABHEBEN VOM 17.-19.09.2009!



Festivalbonus
€ 500,²

GRAND SCENIC JETZT AB
€ 20.730,-¹



Festivalbonus
€ 1.000,²

MEGANE GRANDTOUR JETZT AB
€ 17.690,-¹

www.renault.at

¹ Sonderpreise inkl. MwSt., NOVA, Boni und Händlerbeteiligung. ² Gilt nur für Privatkunden bei Kaufantrag bis 30.09.2009. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Alle Abbildungen sind Symbolfotos.

Kraftstoffverbrauch: kombiniert von 4,4-7,7 l/100km, CO₂-Emission: kombiniert von 114-184 g/km.



TUSCH

Radenthein, Schattseite 101, Tel. 04246/2214

Der Sommer im AHA-Radenthein

Einen Nachmittagskaffee mitten in Radenthein ermöglichte die Firma Meixner. Die Heimbewohner machten sich mit der Unterstützung von Mitarbeitern und ehrenamtlichen Mitarbeitern auf den Weg zur Filiale an der Hauptstraße in Radenthein, wo gemütlich Kaffee und Kuchen verzehrt wurde.

Dabei ergaben sich angeregte Gespräche, wie es sich für einen Kaffeeeklatsch eben gehört. Außerdem hieß es „sehen und gesehen“ werden, damit das Andere Haus des Alterns weiterhin für positiven Gesprächsstoff sorgt.

Vielen Dank sei an dieser Stelle Frau Meixner für ihre Unterstützung gesagt.



Der diesjährige Kirchtag im Anderen Haus des Alterns fand am 14. Juni statt. Pünktlich hatten sich sommerliche Temperaturen eingestellt und einem Fest im Garten stand nichts im Wege.

Angehörige und Besucher, Heimbewohner und Tagesgäste fanden sich ein um den bereits traditionellen Kirchtag bei Gelber Suppe und Gegrilltem zu feiern. Die Tanzeinlagen übernahmen dieses Jahr die Kindervolkstanzgruppe Feld am See sowie die Volkstanzgruppe Lendorf. Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Akteuren recht herzlich bedanken und die Bevölkerung von Radenthein für nächstes Jahr ganz herzlich einladen, dem AHA-Kirchtag beizuwohnen.



Selbst nach einem aufregenden Fest wie dem Kirchtag ist die Unternehmungslust unserer Heimbewohner und Mitarbeiter ungetrübt. Gleich Ende Juni wurde ein weiterer Höhepunkt der alljährlichen Aktivitäten in Angriff genommen – der Ausflug ins Maltatal.

In der wohligh warmen Stube wurde köstlich aufgetischt. Bauernjause und Kaffee mit Reindling ließen die Heimbewohner kräftig zulangen.

Es schmeckte köstlich!

Zu Live-Musik an der Harmonika wurde sogar das Tanzbein geschwungen.



Das Tageszentrum im AHA ist ebenfalls ein Ort der Begegnung und der Aktivitäten. Schon wenn im Frühling der Löwenzahl blüht, werden eifrig Blüten für Löwenzahlsirup gesammelt und für die weitere Verarbeitung vorbereitet. Gleiches gilt für die Ringelrose, aus ihren Blüten wird Ringelrosensalbe hergestellt. Schnittlauch, Basilikum und andere Kräuter werden aus dem eigenen Hochbeet geerntet und getrocknet. Die Früchte im Garten bieten sich förmlich an zu köstlichen Marmeladen verarbeitet zu werden. Der Lavendel wird ebenfalls geerntet und als Füllung für Duftsäckchen verwendet.

Aber auch der Spaß kommt nicht zu kurz: Bewohnern und Tagesgästen studieren unter der Anleitung von Fr. Radinger einen lustigen Sketch ein!

Die heißen Monate Juli und August lassen wir es etwas ruhiger angehen. Wir nutzen den schönen, schattigen Garten für Grillnachmittage und die Animation. Wenn es dann im Herbst etwas kühler wird, so werden die Heimbewohner und Tagesgäste wieder ausschwärmen und Ausflugsziele in der näheren Umgebung besuchen.

Brigitte Ortner
Heimleitung

Mag(FH) Brigitte Schabus
Pflegedienstleitung





Große Handarbeitsausstellung

Das Tauschen von Dienstleistungen, Freizeitangeboten, BIO-Produkten, Kunst- und Kulturangeboten oder auch Sachgütern erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Das zeigt sich auch am großen Interesse in Radenthein und Umgebung. Je mehr Teilnehmer es im Tauschkreis gibt, desto größer sind für jeden Einzelnen die Möglichkeiten zum Tauschen.

Talente tauschen wie geht das?

Beispiel: Sie benötigen eine/n BabysitterIn oder Nachhilfe-LehrerIn?

Der Rasen im Garten muss gemäht werden oder Ihr PC spinnt schon wieder?

Talentierte haben in so einem Fall keine Sorgen – ein Blick in die Marktzeitung oder auf die Homepage von talentetausch kärnten genügt und sie finden sicherlich jemanden, der/die diese Dienste anbietet. Und dafür müssen Sie nicht einmal Geld ausgeben. Im Tauschkreis „bezahlen“ die TeilnehmerInnen nicht mit Euro, sondern mit angebotenen Waren und Dienstleistungen.

Wollen Sie im Tauschkreis Kärnten (Regionalgruppe Radenthein) Mitglied werden?



Informationen dazu erhalten Sie unter: www.tauschkreis-kaernten.at oder bei Wolf Dannehl (Tel. 04246 4269).

Schriftliche Anfragen auch unter talentetausch.radenthein@aon.at

Der Tauschkreis der Regionalgruppe Radenthein trifft sich jeden 1. Donnerstag im Monat (außer an Feiertagen) in der Zeit von 17:00 – 18.30 Uhr zum monatlichen Tausch-Stammtisch im Café Alte Villa (Radenthein, Hauptstraße 60).

Wolf Dannehl



**FASCHINGSMOTTO
2010
„COMICS“**

Gut gedämmt ist viel gespart...

...wir reduzieren ihre Heizkosten!



Brrrr... der Winter steht vor der Tür!

Ihr Malermeister Schwarzenbacher sorgt noch im Herbst für den optimalen Vollwärmeschutz. Damit wird es dann im Winter kuschelig warm und Sie sparen Heizkosten!

Tipp:

Für Wärmedämmung gibt es Förderungen.

Qualität seit mehr als **50** Jahren

Vollwärmeschutz, Malerei,
Beschriftung, Kreative Innenraumgestaltung

purpurrot.at

Wenn's perfekt sein soll!

Dämm-Hotline 04246/2416

Wolfgang Schwarzenbacher
Malerei-Fassaden-Schriften
9545 Radenthein, Hauptstraße 1
schwarzenbacher@purpurrot.at
www.purpurrot.at

Jahreshauptversammlung

Verein vitamin R – Zentrum für Familie, Soziales & Gesundheit

Im Juli fand die jährliche Generalversammlung des Vereins vitamin R statt. In diesem Rahmen wurde Frau Dr.in Barbara Burgstaller, Gesundheitspsychologin und langjährige Geschäftsführerin des Vereins, aus dem Vorstand verabschiedet. Obmann Dr. Peter Kern dankte ihr für ihre engagierte Tätigkeit und begrüßte als neues Vorstandsmitglied Frau Kornelia Schütt, Sonderschullehrerin.

Vorstandsmitglieder:

Dr. Peter Kern, Obmann
Hannelore Skumauz, Stellvertreterin
Kornelia Schütt, Schriftführerin
Marika Fritz, Stellvertreterin
Bruno Fauland, Kassier
Christa Kellner, Stellvertreterin

*stehend von Links: Marika Fritz,
Dr. Peter Kern, Bruno Fauland
sitzend von links: Christa Kellner,
Hannelore Skumauz, Kornelia Schütt*



Schütt, Kern und Burgstaller



Liebe LeserInnen!

Das Team von vitamin R hat wieder ein buntes Programm für 2009/10 für Sie zusammengestellt –

Auszüge davon finden Sie in den Beiträgen. Unser Gesamtprogramm wird Ihnen in der ersten September-Woche per Post zugeschickt – sollte etwas schief gegangen sein, rufen Sie bei uns an: 04246-4920.

Aufmerksam machen möchten wir Sie auf die Homepage des Vereins. Sie finden dort alle Angebote und können sich auch gleich für Kurse, Radentheiner Elterngespräche, usw. anmelden:

www.vitamin-r.at

Einen aktiven und vitalen Herbst wünscht im Namen des Teams:

Mag^a Elisabeth Tropper-Kranz,
Geschäftsführung

www.radenthein.com

Eltern-Kind-Gruppenangebote

Eltern-Baby-Treff

(Babys bis zum 9. Lebensmonat)
Jeden Mi Vormittag, 9.30 - 11 Uhr
Gruppe startet am 9.9.2009

Eltern – Weltentdecker – Treff

(Babys ca. 9.- 18. Lebensmonat)
Jeden Di Vormittag, 9.30 - 11 Uhr
Gruppe startet am 8.9.2009

Eltern – Kind – Treff

(Kinder von 1 ½ bis 3 Jahre)
Jeden Do Vormittag, 9 - 11 Uhr
Gruppe startet am 10.9.2009

Eltern – Kind – Treff

„Der verborgene Schatz“
(für Kinder mit Entwicklungsrückstand, Beeinträchtigungen oder Behinderungen und deren Mütter, Väter, Großeltern)

Termine 2009: 23. Oktober,
27. November, 11. Dezember

Termine 2010: 29. Jänner, 26. Feber,
19. März, 23. April, 28. Mai, 18. Juni



www.vao-web.at

*Jetzt Bausparen über die VAO
und die PKW-Vignette 2010
zum ½ Preis kassieren!*

Partner von: **Wiener Städtischer Versicherung, Uniqa, VAV, Hannover HDI, Voeb-Direkt, Wüstenrot, Kärntner Landesversicherung, u. a.**

Ihr starker Partner

in allen Geldangelegenheiten und Versicherungsfragen
im Haus Creativ, Millstätterstr. 35, 2. Stock, erreichbar!

NEUE Bürozeiten: Mo, Mi und Fr von 9 bis 11 Uhr

Tel. und Fax: 04246/ 29033

e-mail: vao@gmx.at

Termine unter 0664/ 233 58 34 (Hr. Orel)

NEU im Team: Stefan Hierländer, Versicherungskaufmann

Termine unter 0676/ 5803583

Frauentreffen Männerfrühstück

Einmal pro Monat treffen sich Frauen (am 2. Montag um 18 Uhr) und Männer (am 1. Samstag um 9 Uhr) ab der Lebensmitte, um sich gemeinsam mit einem Thema rund um Gesundheit, Körper, Geist und Seele auseinanderzusetzen.

Manchmal gibt es Vorträge von ExpertInnen, es wird geplaudert, diskutiert oder auch gewandert. Neue Ideen und Anregungen sind willkommen. Anmeldungen sind nicht erforderlich – einfach kommen, dabei sein und mitmachen!

Frauentreffen

„Gruppen- und Reigentanz“
mit Frau Gisela Brandstätter,
am **Montag, 14.9.09** um 18 Uhr
im Mehrzweckraum von vitamin R

Männerfrühstück

Frühstück beim Metzgerwirt,
anschließend Filmvorführung über die
Entstehung des Granatiums mit Führung
von Emanuel Stadler, am **Samstag,**
5.9.2009 um 9 Uhr beim Metzgerwirt.

Das Herbstprogramm 2009 bietet auch gemeinsame Aktivitäten:

- **Ausflug nach Neuhaus/Lavamünd**
zum Museum Liaunig am **Samstag,**
10.10.2009, Abfahrt um 8.30 Uhr.
Treffpunkt am Parkplatz AHA
Anmeldungen im Büro von vitamin R
unter 04246-4920 bis 14.9.2009
- **Gesundheitsmesse Radenthein**
am **Samstag, 7.11.2009** ab 10 Uhr
im Stadtsaal
- **Präsentation des**
„Famundi-Projektes Bolivien“
mit Frau Heidrun Tronegger,
am **Samstag, 5.12.2009** um 9 Uhr
im Pfarrsaal

Freizeittreff „Drehscheibe“

**Was tun am Mittwochnachmittag?
Auszeit nehmen! Haus, Garten und
Hausübung kurz bleiben lassen, zu-
sammenpacken und in der Dreh-
scheibe vorbeischaun, was dort los
ist ...!**

Hier dreht sich alles um Sie:

Egal welchen Alters Sie sind, Mann oder Frau, alleine oder gemeinsam, mit oder ohne Kinder, je gemischter, desto bunter das Miteinander!

In die „Drehscheibe“ können Sie einfach kommen und dort selbst entscheiden, ob Sie aktiv mitmachen oder lieber beim Kaffee oder Tee gemütlich ausspannen.

Wir verbringen gemeinsam Freizeit zum Beispiel mit:

- Kastanien braten, Erlebnisspaziergang am Bach, Naturmaterialien sammeln, Stecken schnitzen, Palmbuschen binden, ...
- einfaches Spielzeug (z.B. aus Holz) herstellen, kleine Geschenke basteln, Kochrezepte austauschen, mit Kindern alte und neue Spiele kennenlernen, in Büchern schmökern ...
- Kaffee, Tee und Kuchen
- Feiern und Gestalten rund um Bräuche zu Fasching, Ostern, Advent, Weihnachten

Haben auch Sie Anregungen wie man einen Nachmittag füllen kann?

Bringen Sie Ihre Ideen und Vorschläge mit - gemeinsam setzen wir sie um!
Auf Ihr/ Euer Kommen freuen sich die Gastgeberinnen:

Martina Lanen, Roswitha Polanig und Mag.a Petra Pöschl-Lubei

Termin: jeden Mittwoch Nachmittag
(außer in den Semester-, Oster-, Weihnachtsferien und im August)

Zeit: ab 14 bis 16 Uhr

Ort: Mehrzweckraum von vitamin R

Unkostenbeitrag : € 3,- pro Termin

Wir starten am 9.9.09!



Zeit für mich – offene Gruppe für Frauen

Einmal Zeit haben zum Durchatmen, Ruhen, sich Spüren, austauschen von Erfahrungen, wahrnehmen der eigenen Bedürfnisse oder einfach Auszeit nehmen von den vielfältigen Anforderungen des Alltags.

Dies können Sie einmal im Monat in gemütlicher, entspannter Atmosphäre genießen; mit Gabriela Lindner

Termine 2009:

25. Sept., 16. Okt., 13. Nov., 18. Dez.

weitere Termine für das Jahr 2010
erfahren sie im Büro von vitamin R.

Zeit: 19.00 - 20.30 Uhr

Ort: Mehrzweckraum - vitamin R

Unkostenbeitrag: € 3,- pro Termin

Gesunde Gemeinde: Flohmarkt

Wir danken allen die mit ihren Sachspenden den vergangenen Flohmarkt unterstützen. Danke auch den ehrenamtlichen Helfern die den Stand aufgebaut und betreut haben.

Der Reinertrag wird im Rahmen der Gesunden Gemeinde für eine guten Zweck verwendet.

Wir freuen uns über die Anteilnahme aus der Bevölkerung am Flohmarkt, sie mo-

tiviert das Team auch weiterhin die Tätigkeiten der Gesunden Gemeinde zu unterstützen.

Für den Arbeitskreis der
Gesunden Gemeinde Wolf Dannehl



Veranstaltungskalender

SEPTEMBER 2009

Männerfrühstück

05. Sa. Frühstück Metzgerwirt/
Besuch Granatium 9.00h Metzgerwirt

Beginn Eltern-Kind-Gruppen

08. Di. Weltentdecker Treff
(10 - 18 Monate/jed. Di)* 9.30h MR vit R**

09. Mi. Babytreff
(0 - 9 Monate/ jed. Mi)* 9.30h MR vit R**

10. Do. Eltern/Kind Treff
(jeden Donnerstag)* 9.00h MR vit R**

Gruppenangebot

09. Mi. Freizeittreff „Drehscheibe“
(jeden Mittwoch)* 14.00h MR vit R**

Frauentreffen

14. Mo. „Gruppen- & Reigentanz“ 18.00h MR vit R**

Frauengruppe

25. Fr. „Zeit für mich“ 19.00h MR vit R**

Kursbeginn

24. Do. Rückbildungsgymnastik 17.15h MR vit R**

24. Do. Vorbereitung auf Geburt
und Elternschaft 19.00h MR vit R**

25. Fr. Babyschwimmen I 9.00h HaBa Millstatt

25. Fr. Babyschwimmen II 10.00h HaBa Millstatt

25. Fr. Mitten im Leben – lebendig & selbstbestimmt I
10.30h MR vit R**

25. Fr. Mitten im Leben – lebendig & selbstbestimmt II
14.30h MR vit R**

28. Mo. Gymnastik in der Lebensmitte
18.30h VS. Döbriach

28. Mo. Yoga für AnfängerInnen 18.30h MR vit R**

29. Di. Yoga für Fortgeschrittene 18.30h MR vit R**

30. Mi. Orientalischer Tanz
Schnupperstunde 17.30h MR vit R**

30. Mi. Tanzaerobic & Stretching 18.30h VS Döbriach

OKTOBER 2009

Kursbeginn

01. Do. Toben, Tollen, Turnen 15.30h VS Döbriach

03. Sa. Tanzen ab der Lebensmitte
15.00h MR vit R**

05. Mo. Kleinkindschwimmen
am Vormittag 10.00h HaBa Millstatt

06. Di. Kleinkindschwimmen
ab 3 Jahren 16.00h HaBa Millstatt

06. Di. Kleinkindschwimmen
am Nachmittag 15.00h HaBa Millstatt

06. Di. Ball im Spiel 16.00h VS Rdth.

07. Mi. Orientalischer Tanz
für AnfängerInnen 17.30h MR vit R**

07. Mi. Orientalischer Tanz
für Fortgeschrittene 19.15h MR vit R**

09. Fr. Babymassage 10.30h MR vit R**

Frauentreffen/Männerfrühstück

10. Sa. Ausflug
nach Neuhaus/Lavamünd 8.30 AHA Parkplatz

Frauengruppe

16. Fr. „Zeit für mich“ 19.00h MR vit R**

Radentheiner Elterngespräch

23. Fr. „Großeltern und Enkel....“ 19.00h MR vit R**

Eltern-Kind-Gruppe

23. Fr. „Der verborgene Schatz! 14.30h MR vit R**

NOVEMBER 2009

Frauentreffen/Männerfrühstück

07. Sa. Gesundheitsmesse
Radenthein-Kochstand 10.00h Stadtsaal

Eltern-Kind-Gruppe

27. Fr. „Der verborgene Schatz“ 14.30h MR vit R**

Frauengruppe

13. Fr. „Zeit für mich“ 19.00h MR vit R**

Kursbeginn

07. Sa. Selbstverteidig.
f. Frauen/Mädchen 8-12 J. 14.00h MR vit R**

12. Do. Orientalischer Tanz
Schnupperstunde 60+ 15.00h MR vit R**

19. Do. Orientalischer Tanz 60+ 15.00h MR vit R**

28. Sa. Selbstverteidig. für
Frauen/Mädchen ab 13 J. 14.00h MR vit R**

Radentheiner Elterngespräch

06. Fr. „Wie viel Grenzen braucht ein Kind?“
18.30h MR vit R**

20. Fr. „Trotzalter – Geduldsprobe für Eltern“
19.00h MR vit R**

26. Do. „Väterabend – Männer unter sich...“
19.00h MR vit R**

27. Fr. „Trennung – Scheidung-Wege der Hilfe“
18.30h MR vit R**

Kommunikationsworkshop

14. Sa. „Wenn die Giraffe mit dem Wolf tanzt“
9.00h MR vit R**

DEZEMBER 2009

Frauentreffen/Männerfrühstück

05. Sa. „Famundi-Projekt Bolivien“ 9.00h kath.Pfarrsaal

Radentheiner Elterngespräch

10. Do. Erzähl mir was..... 15.00h MR vit R**

Eltern-Kind-Gruppe

11. Fr. „Der verborgene Schatz“ 14.30h MR vit R**

Frauengruppe

18. Fr. „Zeit für mich“ 19.00h MR vit R**

Kursbeginn

11. Fr. Babymassage 10.30h MR vit R*

*.....außer Weihnachts-, Semester-, Osterferien und August

** Mehrzweckraum von vitamin R /Untergeschoß im Pflegeheim

Qigong im Rahmen der Messe 50+ am 7. November 2009

Mag. Barbara Putzi bietet gemeinsam mit ihren Schülern, im Rahmen der Messe 50 + in Radenthein, einen Einblick in die unterschiedlichen Stile des Qigong.

Sie möchte vorab kurz einen theoretischen Auszug aus der großen Bandbreite des Qigong bieten. Qigong umfasst Übungen in Ruhe (Meditation) bis zu Übungen mit schnellen Abläufen (aus dem Bereich der Kampfkunst). Das Hauptziel liegt darin, die Gesundheit zu stärken, indem der Energiefluss im Körper optimiert wird. Dabei spielen unterschiedliche Aspekte eine Rolle:

1. „Die Einheit vom Körper“:

Ein Beispiel aus der Praxis: ‚Heben sie Ihren Arm seitlich auf Schulterhöhe.‘ Haben Sie nun wirklich nur den Arm gehoben oder hat sich zusätzlich Ihre Schulter verspannt, die Wirbelsäule verdreht und die Atmung angehalten? Im Qigong wird auf die körperlichen Abläufe bewusst eingegangen.



Es wird gezeigt, wie Bewegungen schonender für die Gelenke und Wirbelsäule durchgeführt werden können und sogar mehr, wie man diese durch spezielle Übungen stärken kann.

2. „Bewusstes Arbeiten mit der Atmung“:

Die Einsatz unterschiedlicher Atemtechniken ermöglicht es uns in eine positive Spannung zu versetzen (notwendig in Stresssituationen oder bei sportlicher Höchstleistung) und andererseits uns bewusst zu entspannen (um klare Gedanken fassen oder tief schlafen zu können).

Im Qigong werden die Übungen bewusst mit unterschiedlichen Atemtechniken kombiniert, um deren gesundheitliche Wirkung zu verstärken.

3. „In der Ruhe liegt die Kraft“:

Sind sie neugierig geworden? Nutzen Sie die Messe 50 + um in einem persönlichen Gespräch mehr zu erfahren und lassen Sie sich von der Vorführung unter der Leitung von Mag. Barbara Putzi überraschen.

Möchten Sie vorab noch mehr Informationen so melden Sie sich unter:

Tel. 0676 / 61 22 988 oder werfen sie einen Blick auf die homepage **www.die-raupe.at**

Anzeige

Mag. Barbara Putzi

Qigongkurse im Herbst 09

Montag 8.30-9.30: Döbriach "Wirbelsäule II"
 Montag 18.30-19.30: Ferndorf "Wirbelsäule"
 Dienstag 18.15-19.15: BKK "Wirbelsäule"
 Dienstag 19.30-20.30: Patergassen "Selbstheilung"
 Mittwoch 8.15-9.15: Döbriach "Wirbelsäule"
 Donnerstag 8.30-9.30: Feld/See "Wirbelsäule"
 Donnerstag 9.45-10.45: Döbriach "Augen"
 Donnerstag 19.00-20.00: Radenthein "Selbstheilung"

Anmeldung & Info:
 Mag. Barbara Putzi
 Tel. 0676/ 61 22 988 www.die-raupe.at

Die Raupe

Anzeige

www.augenauf-optiker.at

Uhren Schmuck Optik
ZIESER
 DIADORO partner

A 9545 Radenthein, Hauptstraße 49
 tel +43/4246/2168
 fax +43/4246/2168-16
 office@zieser.at www.zieser.at

augen auf! optiker

sommerschlussverkauf //

BIS -50% AUF

markensonnenbrillen //

luxus marken // trendy designs // coole modelle //

heiße preise //

NUR GÜLTIG BIS 17.10.2009 //

JETZT ZUGREIFEN

Veranstaltungen

Radentheiner Kirchtag

Radenthein ist auch bekannt für seine Brauchtumsseite. Dieses Jahr lädt das katholische und evangelische Pfarramt zum Gemeinschaftskirchtag am Sonntag, dem 27. September ein. Um 9 h 30 findet der Festgottesdienst in beiden Kirchen statt.

Die musikalische Umrahmung in der evangelischen Kirche wird vom MGv Almrose gestaltet in der katholischen Kirche singt der Kirchenchor. Den Abschluss bildet ein gemeinschaftlicher feierlicher Schlusseggen bei der Strobelschmiede. Anschließend wird an den Pfarrplätzen zu gelber Suppe, Kärntner Reindling, selbst gemachten Mehlspeisen und Live-Musik geladen.

Infos zu den Veranstaltungen finden Sie unter www.radenthein.com



Machen Sie mit!



BEIM RADENTHEINER WEIHNACHTS- & BAUERNMARKT!

Sie basteln, backen, handarbeiten, produzieren gerne! Machen Sie mit beim Radentheiner Weihnachts- und Bauernmarkt, am Freitag, dem 27. November am Raiba-Platz vor der Kulisse der lebensgroße Stadtkrippe.

Details erfahren Sie beim Stadtmarketing Radenthein unter der Telefonnummer: 0699 10 90 55 77.

Rufen Sie uns an, wir freuen uns.

Schulstart in Radenthein

74 Euro zum Schulbeginn

Auch in diesem Jahr geht die erfolgreiche Aktion Schulbedarfsförderung, für Kärntner Familien mit schulpflichtigen Kindern, in die nächste Runde. Gefördert wird jedes schulpflichtige Kind mit zwei Gutscheinen à 37,- Euro. Auch die Radentheiner Betriebe haben sich schon gründlich auf den Schulstart vorbereitet und in folgenden REZ-Betrieben werden die Gutscheine der Schulbedarfsförderung gerne entgegengenommen:

- Uhren-Schmuck-Optik Zieser
- Schuhhaus Müller
- Stadtmoden
- Spar Supermarkt
- Gerhard Napetschnig
- Werkskaufhaus
- Frisuren Krug

Und überall, wo Sie die gelben Plakate in den Auslagen der Radentheiner Betriebe sehen.



€ 74,- Unterstützung
für jedes schulpflichtige Kind!

Wir lösen Ihre Gutscheine ein!



wkKAUFmaEIN.at



FASCHINGSMOTTO
2010
„COMICS“



EINSENDESCHLUSS
Weihnachtsausgabe
20. Oktober 2009

www.radenthein.com

7. Radentheiner Oldtimer Nockstadttreffen und Alpenfahrt



Am Donnerstag, dem 17. September steht die Nockstadt Radenthein ganz im Zeichen von Nostalgie. Denn Radenthein ist auch dieses Jahr wieder Passierkontrolle der österreichischen Alpenfahrt.

Über 100 Oldtimer, darunter sehenswerte Fahrzeuge wie Riley Kestrel (1935), Riley Sport Special (1936), Jaguar SS 100 3.5 (1936), BMW Cotura RS 328 (1937), MG T-Type RC (1937), BMW 328 (1938), Lagonda LeMans (1939), Volvo 444



(1947), Frazer-Nash Highspeed (1948), Triumph Roadster 2000 (1949) mit zahlreichen Prominenten wie Fritz Strobl, Katerina Jacob (Bulle von Tölz), Otto Retzer uvm. werden in der Zeit von ca. 16 bis 18 Uhr Radenthein im Minutentakt passieren und eine Timing-Sonderprüfung durchführen. Als Gast-Moderator fungiert der bekannte Sportreporter Heinz Prüller.

Um die Wartezeit auf die Legenden zu verkürzen findet als Vorprogramm ab ca.



15 Uhr 30 Uhr in der Hauptstraße das 7. Oldtimer Nockstadttreffen mit Oldtimerschau und Parade statt. Treffpunkt für alle Oldtimerliebhaber ist um 13 h 00 bei der Waschanlage Edelstahl Benigni in Döbriach. Für Kurzweil ist mit lustigen Unterhaltungswettbewerben gesorgt. Alle Oldtimerfreunde sind herzlich eingeladen.

Infos zu den Veranstaltungen finden Sie unter **www.radenthein.com** und unter **www.alpenfahrt.com**

Kleine Künstler ganz groß

Mit einer tollen Abschlusssaufführung zeigten die Ballettschüler- und innen der Ballettschule Zechner ihr Können.

Im vollbesetzten Stadtsaal begeisterten die Tänzer und Tänzerinnen mit ihren Darbietungen und die Palette konnte sich wahrlich sehen lassen. Reichte sie vom klassischen

Ballett, über Modern Dance bis Hipp Hopp. Für spektakuläre und anmutende Gastauftritte sorgten u.a. die Kinder und Teens aus Spittal und Villach. Mit Ende September starten die Trainingseinheiten wieder in der Volksschule Radenthein für die jungen Künstler. Und wir freuen uns schon auf die Darbietungen im nächsten Jahr.



Telefon 04246 2790
www.thurnerhof.at

Wo geh ich hin auf eine Gelbe Suppe?

Natürlich zum Gasthof Thurnerhof,
dort gibt es angeblich die Beste!

Kirchtag in Feld am See am 13. September 2009

Veranstaltungen

Großer Sommerflohmarkt & 16. Radentheiner Mineralientage mit Goldwaschen, Kakteenschau, mobiler Granatschleiferei, Platzkonzert



Der Radentheiner Stadtflohmarkt war auch dieses Jahr wieder beliebter Anziehungspunkt für viele Gäste in der Nockstadt. Beim Tadeln, Tauschen und Stöbern wurden so manche Kuriositäten, Antikes und gut Gebrautes bei den zahlreichen Flohmarktausstellern aus Österreich, Deutschland und den Radentheiner Betrieben entlang der Hauptstraße entdeckt.

Die Radentheiner Mineralientage entführten in die Welt der glitzernden Kostbarkeiten. Mineralien aus der ganzen Welt, facettenreiche Schmuck- und Edelsteine, mineralogische Raritäten, Esoterik standen bei der bereits zum 17. Mal durchgeführten Verkaufsausstellung am Programm.

Beeindruckt zeigten sich die geladenen Ehrengäste, die Ausstellungsleiter Gerhard Fischer bei der Eröffnung begrüßen durfte: REZ-Obmann Emanuel Stadler, Gewerbereferent Michael Maier, VZB. Peter Malle, VZB Günther Oberwandling, GF Granatium Mag. Andrea Malle, WK Bezirksstellenleiter Toni Schaubach, Prof. Helmut Prasnik, Franz Buchacher mit Gattin, REZ-Vorstand Helmut Zieser und Bgm. Martin Hipp. Als besondere Ehrengäste konnte Gerhard Fischer den Mineralienverein Korneuburg mit Obmann DI Walter Frantz begrüßen. Begleitet wurden die Mineralientage von einer farbenprächtigen Kakteenschau. Die Gesellschaft österreichischer Kakteenfreunde Ortsgruppe Oberkärnten zeigte über 200 Kakteen in ihren vielseitigen Formen.

Goldwaschvorführungen am Rathausplatz, Kletterrutsche für Kinder, mobile Granatschleiferei, Platzkonzert der Trachtenkapelle St. Peter, Vortrag im Granatium von DI Hans Lederer zum Thema „100 Jahre Magnesit in Radenthein“ sorgten für ein unterhaltsames, informatives und familienfreundliches Programm.

Veranstaltet wurde diese Ausstellung vom Handels- und Gewerbeverein „REZ“ und dem Ausstellungsleiter Gerhard Fischer aus Salzburg.

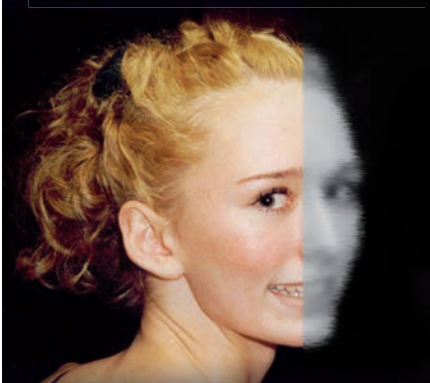
Infos und Fotos unter

www.radenthein.com

Vorbeugen ist besser und billiger als heilen

Das Motto des Vereines zur Förderung der Jugend in der Region Radenthein lautet „Bildung und Sport statt Drogen“. Man kann davon ausgehen, dass sportlich aktive, gebildete und selbstbewusste junge Menschen eine höhere Immunität gegenüber jeder Art von Suchtmitteln haben als andere. Der Verein setzt daher mit seinen Weiterbildungsangeboten unter dem Motto „Persönliche Qualität“ auf Persönlichkeitsbildung und Information über legale und illegale Suchtmittel.

Bildung & Sport statt Flucht vor sich selbst



Information für Jugendliche zum Thema:

Legale u. illegale Suchtmittel
durch Frau Dr. med. Claudia Scheiber, Drogenambulanz in Klagenfurt
Haus der Jugend - Basketball-Clubhaus, Radenthein
Terminvereinbarungen unter: 0664 3947082

VEREIN ZUR FÖRDERUNG DER JUGEND IN RADENTHEIN

Der Weg in die Sucht führt fast immer über die „kultivierten“ Volksdrogen Alkohol und Nikotin. In Österreich gibt es ca. 870.000 Alkoholmissbraucher und zusätzlich ca. 330.000 Alkoholabhängige bzw. Alkoholranke. Jede(r) Dritte 11 - 15-jährige konsumiert regelmäßig Alkohol. Derzeit sterben etwa 12.000 Menschen jährlich an den Folgen des Rauchens. Es ist ein Faktum, dass die beiden genannten legalen Genussmittel Teil unseres gesellschaftlichen Lebens und Kultur sind. Wenn wir aber von Kultur bzw. „kultiviert“ sprechen, ist immer das richtige Maß bzw. die richtige Dosis die Voraussetzung für den Gebrauch, ob es sich nun um ein Genussmittel oder ein Medikament handelt. Es stellt sich in diesem Zusammenhang die Frage, ob in Kenntnis der durch Alkoholmissbrauch bedingten volkswirtschaftlichen Schäden und menschlichen Leides in den Familien diese Genuss- bzw. Suchtmittel noch eine Chance auf eine legale Zulassung hätten. Oft wissen wir nicht, was wir glaubhaft unseren Kindern und Jugendlichen sagen, wenn sie uns fragen, warum das, was für sie so gefährlich, für Erwachsene gut sein sollte. Daher wird das Thema zum Tabu, worüber man möglichst wenig spricht oder sich zwiespältig verhält. Es wird immer wieder auf die Vorbildwirkung als Erziehungsfaktor für Kinder und Jugendliche hingewiesen. Das alte Sprichwort „Worte lehren - Vorbilder reißen mit“ hat auch heute noch seine Gültigkeit im positiven und im negativen Sinn. Wenn man aber heutzutage die Vorkommnisse im Leistungssport betrachtet, wo es nebenbei auch um Unsummen von Geld geht, wird ein anderes altes Sprichwort „Ein gesunder Geist - in einem gesunden Körper“ total ad absurdum geführt. Dasselbe gilt offensichtlich auch schon für den Breitensport, wo bereits ein hoher Prozentsatz der Sportler aus purem missverstandenen Ehrgeiz zu Dopingmitteln greift, um eine scheinbare Fitness zu erreichen. Sie alle erweisen dem Sport als Ganzem einen ungeheuerlichen Bärendienst. Der Verein zur Förderung der Jugend wird daher weiterhin interessierten Jugendlichen und Erwachsenen, wenn sich Gruppen von mindestens 10 Personen zusammenfinden, diesbezügliche Informationsmöglichkeiten anbieten. Es wird besonders auf verantwortungsbewusste Jugendliche gesetzt, denn vielleicht können sie dieses Thema mit gefährdeten Jugendlichen glaubhafter kommunizieren als Erwachsene. Die Leiterin der Drogenambulanz in Klagenfurt Frau Dr. med. Claudia Scheiber stellt sich mit ihrer Erfahrung für diese Informationsgespräche zur Verfügung. Wenn es gelingt, nur einen Jugendlichen vor der Szene zu bewahren, hätte sich der Einsatz bereits gelohnt. Eine wirkliche Bestätigung dafür werden wir aber nie bekommen. Vorbeugung durch Wissen, Selbstbewusstsein und Selbstvertrauen ist immer besser und billiger als der Verlust seines persönlichen Ichs und aufwendige Therapien.

Weitere Informationen zu diesem Thema erhalten Sie unter der Nummer 0664 3947082. Der Verein zur Förderung der Jugend dankt Herrn Mag. Wolfgang Kury für die graphische Unterstützung. Dr. Armin Pertl

Informationen zu diesem Thema erhalten Sie unter der Nummer 0664 3947082. Der Verein zur Förderung der Jugend dankt Herrn Mag. Wolfgang Kury für die graphische Unterstützung. Dr. Armin Pertl

www.augenauf-optiker.at

augen auf!
optiker

Wir machen Ihnen schöne Augen.

kinder
brillen
trends

top marken top service top preise

scharf blick //

hier sehen sie tollste brillen!

KINDER BRILLENAKTION
SCHON AB **0*** EURO

Uhren Schmuck Optik
ZIESER
DIADORO partner

A 9545 Radenthein, Hauptstraße 49
tel +43/4246/2168
fax +43/4246/2168-16
office@zieser.at www.zieser.at

Anzeige

Leidenschaftliche Edelsteinsuche...

Das Granatium in Radenthein verzeichnet einen Rekord-Sommer.



Funkelnd wie die Liebe, Rot wie die Leidenschaft... unter diesem Titel schrieb unlängst ein Reise-Redakteur über seine Granat-Suche in Radenthein. Voller Begeisterung berichtet er über das Angebot im Granatium und vermerkt dazu: „Man wird schnell fündig und süchtig nach Suchen!“ Und besser kann man die Stimmung im Granatium wohl kaum beschreiben.

Die zahlreichen Besucher sind vom „Edelstein der Liebe“ schlichtweg begeistert. „Das im Herbst erweiterte Schürfgelände ist fast täglich bis zum letzten Platz gefüllt“, so Mag. Andrea Malle, Geschäftsführerin des Granatiums. „Die Stimmung ist ausgelassen und gesellig, denn jeder kann seinen Edelsteinschatz mit nach Hause nehmen“, so Malle weiter. Eine Besucher meinte unlängst dazu: „Ein selbst gefundener Stein ist das schönste Schmuckstück, das man sich vorstellen kann!“

Das Granatium ist für Radenthein bereits zu einem wichtigen Wirtschafts-Motor geworden. Die Besucher kehren nach der Schatzsuche gerne ein und lassen sich in den Radentheiner Betrieben verwöhnen. Souvenirs rund um den Granat-Edelstein sind „heiß“ begehrt.

Bei einem Vortrag zum Thema „100 Jahre Magnesit in Radenthein“ von Herrn DI Lederer wurde in der Zwischenzeit auch der Veranstaltungsraum des Granatium im 2. Stock eingeweiht. Nun steht neben dem Stollen noch ein weiterer Raum für Veranstaltungen zur Verfügung.

Das Team rund um den blutroten „Karfunkelstein“.

Die Erfolgsgeschichte Granatium beruht neben dem Granatschatz auf einem weiteren wichtigen Kapital: Den freundlichen Mitarbeitern!



Am Empfang wartet bereits das „erste“ Strahlen: Renate Leeb und ihre Kolleginnen heißen die Besucher mit einem freundlichen Lächeln Willkommen und informieren über Ausstellung, Stollen und Schürfgelände. Als Shop-Beraterinnen haben sie sich mit ihrem guten Geschmack einen Namen gemacht.

Die abenteuerlichen Granatgeschichten beschreibt wohl keiner besser als Führer Charly Egger und sein Team. Mit funkelnader Begeisterung erweckt man die Neugierde der Besucher und führt sie sicher und kompetent durch die Granat-Erlebniswelt. Die Schürfmeister Ewald und Sepp helfen beim Schürfen der Steine und Steinschleiferin Eva zaubert so manch glühenden Edelstein hervor.

Last but not least leitet Mag. Andrea Malle mit Umsicht und Professionalität die Geschehnisse des Granatiums. Malle: „Einen schöneren Arbeitsplatz als direkt hier am Kaningbach, kann man sich gar nicht wünschen!“

Herbstliches „Karfunkel-Fest“ im Granatium

Am 13. September findet das 1. große Familienfest rund um den Granat-Edelstein statt.

Der Sommerausklang gehört gefeiert! Nicht mit Wehmut, sondern mit Freude möchten wir auf den Sommer zurückblicken und gleichzeitig den Herbst und seine satten Farben mit dem Granat huldigen.

Das Karfunkel-Fest steht ganz im Zeichen der Familien. Mit einem umfangreichen Familienprogramm wird ein unvergeßlicher Tag im Granatium inszeniert. Kinder bis 15 Jahren können kostenlos am Karfunkel-Spektakel teilnehmen. Für die Erwachsenen warten attraktive Eintrittspreise.

Granatium-Advent geht in die zweite Runde...

Der Granat-Christbaum wird auch heuer wieder die Vorweihnachtszeit erhellen.

Wir sind mitten in der Ausarbeitung eines stimmungsvollen Weihnachtsprogrammes.

Mehr dazu in der nächsten Ausgabe von Radenthein Aktuell.



Weitere Informationen: Granatium Radenthein

Klammweg 10, A-9545 Radenthein

T: +43 4246 29135, E: info@granatium.at

www.granatium.at



ein sagenhafter Sommertag

Im Sagamundo in Döbriach Geschichten erfahren ...
am mystischen See entlang nach Millstatt radeln ...
einen Sagenteller mit Getränk auf dem Floß genießen ...
mit der Radfahre „Peter Pan“ zum Südufer ...
auf dem Rad zurück nach Döbriach

sagamundo
haus des erzählens
Kap 4613

Eintritt
Sagamundo
+ 4h Radverleih
+ Sagenteller + Radfahre
Kinder **11.90 €**
EW. **19.90 €**

www.sagamundo.at

Kontakt: Hauptplatz 8, A-9873 Döbriach, Tel. 04246 / 766 66, info@sagamundo.at

Besuch Sagamundo

Lassen Sie sich entführen, in die Welt der regionalen Sagen und Mythen. Hörstationen, Filme, Riesen-Objekte und Kreativwerkstatt - Sagamundo spricht alle Sinne von Kindern und Erwachsenen an!

Leihrad für vier Stunden**

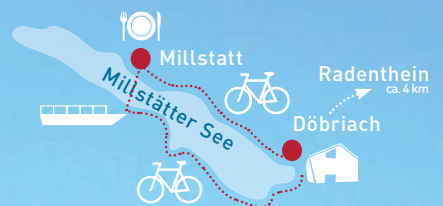
Nutzen Sie die malerischen Radwege am Ufer des Millstätter Sees. Gegen Aufpreis besteht die Möglichkeit das Rad den ganzen Tag anzumieten. Aufpreis EW € 6,00 / Kinder € 4,00. (Kombi-Tipp beachten!)

Sagenteller am Floß

Genießen Sie kulinarische Spezialitäten aus der Region auf dem Floß „Kap 4613“. (Prosciutto, Käse, Obst, Schatzkiste mit einer Überraschung, zwei Gebäck, ein Getränk)

Überfahrt mit der Radfahre „Peter Pan“

Die romantische Radfahre verkehrt zu jeder vollen Stunde (10 – 18 Uhr) vom Schillerstrand in Millstatt zum Südufer. Auch die Fahrt direkt zum Ausgangspunkt Döbriach ist möglich (Fahrplan beachten).



Granatium in Radenthein

Eine außergewöhnliche und familienfreundliche Erlebniswelt rund um den Granatstein. Aufpreis EW € 5,00
Kinder € 3,00.

Kombi-Tipp!!!

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung.
*Angebot mit eigenen Rad EW € 11,90 / Kinder € 9,90
** Für Leihräder bitte um telefonische Voranmeldung.

Foto: Druck, Sagamundo, Döbriach



Sagamundo bekennt Farbe

Kreative Veranstaltungen sind für das Sagamundo mit seinen zahlreichen künstlerisch gestalteten Unikaten stets willkommene Abwechslungen.

So verwandelte sich Sagamundo im Rahmen des Word Bodypainting Festivals z.B. sogar in ein „exklusives“ Styling-Studio. Das Bemühen, noch mehr Farbe und Leben in das Haus der Sagen zu bringen, ging mit dieser Body-Styling-Show voll auf.

Marketingleiter Robert Moser freut sich: „Endlich ist es gelungen, im Rahmen des World-Bodypainting-Festivals eine neue Bühne zu schaffen“. Der Organisator Alex Barendregt war von der einzigartigen Kulisse im Sagamundo derart begeistert, dass er kurzerhand seine Topp-Models zum Styling und Fotoshooting nach Döbriach brachte.

Damit wurde ein neues Fabel-Farbe-Spektakel geboren:

Feenhafte Sagenwesen glitzerten und glänzten inmitten der imposanten Sagamundo-Welt. Eindrucksvoll im Bild festgehalten vom Fotograf Michael Schobert.

In mühevoller Handarbeit zauberte der Airbrush-Weltmeister Alex Hansen seine menschlichen Kunstwerke. Das Haarstyling erfolgte von BM / Haarstudio Brigit Mosser,

das Make-Up stammte von Artist Andrea Helmel und das modische Outfit übernahm die professionelle Hand von Zinell Fashion Spital. „Perfektion bis in's kleinste Detail“ lautete das Motto des Shootings und lieferte den Besuchern ein imposantes Farben-Spektakel.

Neben den Models konnte sich auch das Sommergirl 2009 Vera Jobst-Zechner aus Kolbnitz über ein Profi-Styling freuen.

Sie war die glückliche Gewinnerin im Rahmen des Body-Circus auf der Burg Sommereg.

Umrahmt wurde diese Veranstaltung – die übrigens 2010 ihre Fortsetzung findet – mit Live-Musik von Michael Wandaller am Klavier und Günter Lenart, Saxophon.

Viele Besucher ließen sich diesen bunten Kunststücken im Sagamundo nicht entgehen. Mit dem kostenlosen Busshuttle kam man mühelos von Seeboden nach Döbriach und wieder retour.

Die Vernissage „Movements“ von Nina Gangelhofer – sie ist gebürtige Seebodnerin, lebt und studiert in Wien, mit Arbeiten „Öl auf Leinen“ und „Acryl auf Leinen“ offerierte noch weitere bunte „Leckerbissen“.

Die Ausstellung ist noch bis Ende Jänner 2010 zu sehen.



Sagamundo – ein beliebter Veranstaltungs-Ort

Rythmisch & schwungvoll im Takt des Mirnock-Riesen:

Jazz vom Feinsten war am Samstag, dem 18. Juli im tollen Ambiente des Mirnockriesen-Raums zu hören. Herwig Gradschnig & Friends gaben ein Konzert der „Extraklasse“. Musiker und Besucher waren nicht nur von den Klängen, sondern auch vom Ambiente des Mirnock-Raums absolut begeistert.

Ein weiterer Höhepunkt im musikalischen Sagamundo-Sommer 09 war der Auftritt der Carinthian Swing Combo am 14. August direkt hinter dem Sagamundo.

Das Open-Air begeisterte die Besucher und führte mit witzigen Anekdoten berühmter Musiker in die Geschichte des Jazz.

Sagamundo wird immer mehr zum Impuls- und Ideengeber in der Region



...pack das Fahrrad ein und du erlebst einen unvergesslichen Tag am Millstätter See, so lautet das Motto vom „Sagenhaften Sommertag“.

Robert Moser, Marketingleiter vom Sagamundo hat Gäste und Einheimische genau beobachtet und festgestellt, dass Sagamundo ein beliebter Ausgangspunkt für Radtouren ist. Kurzerhand hat er zusammen mit dem Kap 4613, der Rad-Fähre Peter Pan sowie dem Granatium einen buchbaren Rad-Erlebnistag ins Leben gerufen.

Der „Sagenhafte Sommertag“ beinhaltet einen Besuch im Sagamundo, ein Leihrad für

4 Stunden, einen Sagenteller mit einem Getränk auf der Feuerinsel in Millstatt sowie die Überfahrt mit der Rad-Fähre Peter Pan und ist zum Preis von Euro 19,90 Erwachsene/Euro 11,90 Kind buchbar. In Kombination kann man auch das Granatium mitbuchten.

Wer sein eigenes Rad mit dabei hat, für den wird's noch günstiger:

Erwachsene zahlen dann nur mehr € 11,90 und Kinder € 9,90 (ohne Granatium).

Sollte ein Leihrad oder weitere Infos benötigt werden, einfach beim Sagamundo (Tel. 04246/76 666) anrufen und los geht die Erlebnistour. So machen die Ferien einfach noch mehr Spaß!

Noch mehr Besucher als im Vorjahr...

40 % mehr Gäste waren heuer bis dato im Sagamundo zu Besuch. Sagamundo wird immer mehr zu einem Haus der eindrucksvollen Begegnungen zwischen Mensch und Kunst, zwischen Mensch und Mythos aber auch zur nachhaltigen Begegnung mit dem eigenen „Ich“.

Die sagenhafte Reise beginnt bei den alten Sagen der Region und endet im intensiven Wahrnehmen der eigenen Lebens-Einstellung.

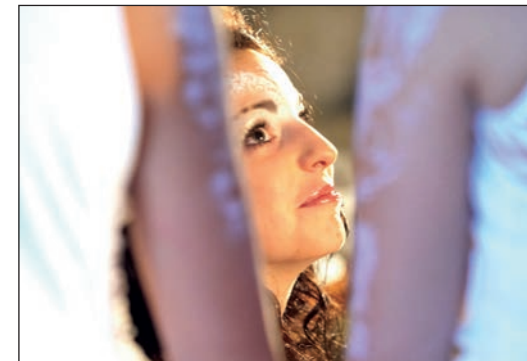
Staunen, Begreifen und ein wenig aus der Alltagswelt wachrütteln um die wahren Werte des Lebens klarer erkennen zu können, das ist das Bemühen von Sagamundo, der Welt der „Mythen und der Sinnlichkeit“.

Dass dieser Weg von Sagamundo richtig ist, beschreiben die vielen Eintragungen ins Gästebuch: „Eine wunderbare Idee mit nachhaltiger Wirkung...“

Wir haben wahrgenommen, begriffen und vor allem genossen..., Es war voll spannend... diese und viele Einträge mehr sind darin zu lesen.

Veranstaltungs-Vorschau:

- Fr. 18. September „Lese-Liederabend“
mit Marianne Schoiswohl und Sa:ke
- Sa 3. Oktober „Lange Nacht der Museen“
Programm unter
www.sagamundo.at
- Fr. 24. Oktober „Indischer Märchen-
Erzählabend“
für Erwachsene und Kinder



Kindergarten Erdmannsiedlung

Aus dem Kindergarten Erdmannsiedlung



Am Freitag, dem 19. Juni 2009 war es soweit, der „50. Geburtstag“ unseres Kindergartens konnte gefeiert werden. Unsere Kinder waren sehr aufgeregt, denn sie wussten, dass sich viele Gäste angesagt hatten.

Nachdem sich der Festplatz (Vereinsplatz des ESVE) gefüllt hatte, konnten wir pünktlich mit unserem Festakt beginnen.

Herr Pfarrer Mag. Gerhard Simonitti und Herr Pfarrer Lars Petersen Schmidt hielten eine kurze Andacht! Mit Liedern, wie „Unser Haus ist 50 Jahre“ oder „Wo hat unser Bürgermeister schon im Sand gespielt?“ erfreuten unsere Kinder unsere Gäste.

Wir freuten uns sehr die Kindervolkstanzgruppe Döbriach als Gratulant begrüßen zu dürfen und ihre Darbietung war einer der Höhepunkte bei unserem Fest.

Das Kinderschminken (Frau Annemarie Schabuß) und das Luftballonmodellieren (Frau Annekies Steinwender) waren weitere Attraktionen für unsere Kinder.

Ganz besonders freuten wir uns über die „Hupfburg“, die uns die Naturfreunde zur Verfügung stellten. Ihnen danken wir auch für die Mithilfe beim Fest.

Ein ganz besonderes Dankeschön verdient der Verein der Eisschützen, die uns den Festplatz zur Verfügung stellten und auch eifrig mitarbeiteten!

Für das leibliche Wohl war dank unserer Eltern bestens gesorgt. Es gab ein reichhaltiges Kuchen- und Tortenbuffet und wer es etwas pikanter haben wollte, konnte köstliche Salate ausprobieren.

Für je ein Fass Bier bedanken wir uns bei Herrn Martin Wacker (Cafe Trattinig) und bei der WSG Radenthein.

Wir danken allen noch einmal dafür, denn nur so konnte dieses Fest so würdig gefeiert werden.

Frau Daniela Winkler (Radio Kärnten) befand sich auch unter unseren Ehrengästen und so gab es dann am Samstag einen kurzen Bericht über unser Fest.

Ein Kasten und einige pädagogisch wertvolle Spiele konnten bereits bestellt werden.

Ein Vormittag im Wald

Herr Stefan Bayer (Waldpädagoge) machte mit unseren Kindergartenkindern einen Ausflug in den nahe gelegenen Wald, wo die Kinder einen ganzen Vormittag Zeit hatten Naturbeobachtungen zu machen, verschiedene Naturmaterialien zu sammeln und damit „Mandalas“ zu legen. Die Zeit verging wie im Nu und wir alle haben uns vorgenommen, dies bald zu wiederholen! Wir möchten uns recht herzlich bei Herrn Bayer für sein Engagement bedanken!

Besuch im Zirkus Aros

Sandro, der Zauberer vom Zirkus Aros besuchte unseren Kindergarten und lud uns ein, einmal einen Blick hinter die Manege zu machen. Die Kinder sollten so die Arbeit der Zirkusleute kennen lernen. Natürlich sind wir mit großer Freude dieser Einladung gefolgt. Wir hatten eine gratis Tierschau und durften bei der Einstudierung einer Hundedressurnummer zuschauen. Viele unserer Kinder äußerten den Wunsch später auch einmal als Artist, als Clown oder als Zauberer in einem Zirkus aufzutreten!

Viele Eltern besuchten dann auch eine Vorstellung und alle waren sehr begeistert, dass ein so kleiner Zirkus ein so tolles Programm bieten kann.

Herzlichen Dank für den schönen Vormittag!

Kindergarten Radenthein

Sommerfest „Kleine Riesen werden groß“



Jedes Kind ist wie eine Blume!
Es braucht viel Wärme,
viel Licht, viel Vertrauen
und viel Zeit um aufzublühen.
Wir Erwachsene sind wie Gärtner:
Wir hegen und pflegen die Knospen,
bis sie zur Entfaltung kommen.
(Hermann Gmeiner)

Der Kindergarten Erdmannsiedlung bedankt sich herzlichst:

Geldspenden

Trachtengruppe Radenthein	500 €
Herr STR. Michael Maier	50 €
Amt d. Kärntner Landesreg.	500 €
Volksbank Oberkärnten	100 €

Sachspenden bzw. Gutscheine für unsere Tombola:

Sittlinger Willi
Metzgerwirt, Cafe Cappuccino
Schuhhaus Müller, Elektro Tisch
Gasthof Thurner, Shell Tankstelle
Agip, Werkskaufhaus
Trafik Petodnig Hans, Trafik Hofer
Blumenwerkstatt Birgit und
Rainer Nekowitsch
Holzbau Rauter, Raumausstattung Lessiak
Stadtbücherei, Gasthof Wacker
Gasthof Gartenrast, Kaufhaus Schretter
Raiffeisenbank Radenthein
Volksbank Oberkärnten
Zieser GesmbH.
Stadtmoden (Verena Kerschbaumer)
Daroß Oskar, Wohninsel (Glanzer)
Brunner Melitta (Schätzkorb)
Paracelsusapotheke
Cafe Trattinig (Wacker Martin)
WSG Radenthein
Camping Burgstaller (Inh. Wolfgang Nissl)
Familie Reitbauer

Gibt es etwas wichtigeres als unsere Kinder? Sie sind wohl das Kostbarste für uns, daher gebührt ihnen unsere ganze Aufmerksamkeit!

Auf der Einladung haben wir unsere „Kleinen“ mit einer Blume verglichen. Damit sie gedeihen und wachsen kann, muss man sie hegen und pflegen- so auch unsere Kinder. Sie brauchen Geborgenheit und Liebe um sich wohlfühlen zu können.

Seine Wurzeln findet es im Elternhaus.

Neben dem Elternhaus ist der Kindergarten eine wichtige Bildungsstätte, wo das Kind in einer großen Gemeinschaft seinen Platz findet und seine kleine Persönlichkeit angenommen und bestärkt wird. Hier nimmt das Kind wie eine Pflanze Nährstoffe auf in Form von Bildungsangeboten aus allen Bereichen wie: Motorik, Sprache, Musik, soziales Lernen, ...

Immer mehr Erfahrungsfaktoren kommen dazu, somit wird der Erfahrungshorizont des Kindes immer größer und weiter. In den ersten sechs Lebensjahren wird das Fundament für das spätere Leben gelegt (Persönlichkeitsentwicklung).

Das kleine Kind braucht Zeit und viel Aufmerksamkeit, damit es zu einer vollen Blüte heranwachsen kann.

Nicht Schütteln, gewaltsam rütteln oder abknicken. Wunden würden heilen, Narben würden immer sichtbar sein.

Der Kindergarten hat neben der Familie eine wichtige Funktion, nämlich das Kind individuell als etwas Kostbares zu pflegen, zu unterstützen und im Wachstum zu fördern.

Wir dürfen mit ihm ein Stück des Weges gehen- damit es später seinen Weg findet.

Das Thema Entwicklung stellte den Inhalt unseres diesjährigen Sommerfestes dar:

Die Bilderbuchreise vom „Kleinen Riesen“ begleitet ihn auf dem Weg zum Erwachsenen sein. Viele Freunde und die Hexe Wackelzahn feiern mit ihm seinen Geburtstag. Ein buntes Rahmenprogramm mit lustigen Liedern und Gedichten wurde von unseren Kindern dargeboten.

Das schöne Sommerfest bildete den Abschluss eines positiven Kindergartenjahres für 26 Kinder, die im Herbst die Schule besuchen werden. Wir haben uns bemüht mit gezielter pädagogischer Arbeit in verschiedensten Bereichen die „großen Riesen“ gut auf die Schule vorzubereiten. ALLES GUTE!



Bei ALLEN freiwilligen Helfern möchten wir uns herzlich bedanken!

Danke W.Kleinsasser mit Pensionistenverein und Gemeinderat A.Winkler mit Naturfreunden. Auch heuer konnten zwei Bilder durch Ziehung von Losen an die glücklichen Gewinner Iris Blaha und Gottfried Schwaiger übergeben werden. Ein Bild spendete der Radentheiner Künstler Herbert Brandstätter, wofür wir uns herzlich bedanken möchten.

Danke Schmölder Sepp von der Raiffeisenbank Bad- Kleinkirchheim- Radenthein für das Verkaufen der Lose und der Spende von € 100.-.

Für weitere Spenden bedanken wir uns bei Pflasterungen Kohlweiß € 200.-

Frau Mag. Malle /Grantium € 220.- und bei Frau Mag. Herbrich.

Gutscheinspenden: Schuhhaus Müller, Stadfriseur Schmied, Aichholzerhütte Fam. Auer und Karlbach Fam. Aschbacher.

Der Reinerlös des Festes kommt ausschließlich unseren Kindern zugute. Dieses Jahr können wir uns für alle drei Gruppen Tische und Bänke für den Garten anschaffen.

Danke an all unsere lieben Eltern und Gäste, die zu unserem Fest gekommen sind und uns trotz des Regens unterstützt haben.

Unter den vielen Gästen durften wir auch unseren Herrn Bürgermeister M. Hipp, Altbürgermeister F. Buchacher, unsere neue Sozialreferentin Fr. Mag. Herbrich sowie einige Stadt- und Gemeinderäte begrüßen.



Aktiv-Schulschluss in der Volksschule Döbriach

Sehr sportlich ging es wieder am Schulschluss in der VS Döbriach zu.

Die Leichtathletik-Meisterschaften und die Aktivitäten am Schulfest standen im Mittelpunkt einer sehr bewegungsintensiven Woche. Wenn auch die Schwimm-Meisterschaft ins „Wasser“ fiel, so kamen alle Sportbegeisterten auf ihre Rechnung.



Die LA-Schulsieger: Anna-Katharina Bernoser und Jan Stoisser

Das Schulfest war wieder ein gelungener, lustiger Abschluss!

Danke allen Helfern und den Sponsoren Raiffeisenbank Radenthein, Faschingsgilde Döbriach und Lions-Club Millstättersee-Nockberge, sowie allen Spendern von Sachpreisen für die großartige Tombola.



Das Elferschießen zwischen Herrn Pfarrer Rudi Ortner und Dir. Peter Unterkofler entschied heuer letzterer für sich.

Den Hauptpreis der Tombola – 1 tolles Mountainbike – gespendet von Armins Radlwerkstatt und Labg. Kurt Scheuch – gewann Selina Jurkovic.



„Schulfestsplitter“



FASCHINGSMOTTO
2010
„COMICS“



Musical „Mahlzeit“ der Hauptschule Radenthein

Ein Musical in fünf Portionen servierten zum Abschluss des Schuljahres 2008/09 die SchülerInnen der HS Radenthein.

Die SchülerInnen und LehrerInnen der HS Radenthein befassten sich im vergangenen Schuljahr intensiv mit dem Thema „Gesunde Ernährung“, weshalb auch für das diesjährige Musical dieser Schwerpunkt gewählt wurde. Auf unterhaltsame Weise wird im Musical „Mahlzeit“ der Kampf von Fast-Food mit Bio-Produkten dargestellt. Das Stück erzählt die Geschichte von Schor-

tschi, dem Imbissverkäufer, und Elisabeth, der Besitzerin des benachbarten Bioladens. Für beide ist das Leben nicht leicht, doch glücklicherweise finden sie Unterstützung bei ihren sehr lebendigen Produkten. Es beginnt ein unerbittlicher Wettstreit zwischen Biogemüse und Hamburgern.

Auf unterhaltsame Weise zeigten die rund 45 Darsteller, begleitet von der Schulband der HS Radenthein, den Zwiespalt zwischen Bio-Produkten und Fastfood in 22 mitreißenden Liedern.

Ganz nebenbei lernte man so zwischen Fast-Food und Biokost zu unterscheiden. Im Vordergrund standen aber die Songs und die Musik – und der Spaß, den die SchülerInnen und die LehrerInnen bei dem Projekt hatten.



50 Jahre Naturfreunde Untertweng

Mit einem Spielefest feierten die Kinderfreunde Untertweng am 27. Juni ihr 50jähriges Bestehen.



Leider war das Wetter nicht so schön, aber die Kinder ließen sich bei ihren Aktivitäten davon nicht stören.

Ob bei der Kinderanimation mit AkSeTuZi, dem Kinderschminken, der Hupfburg, dem Luftballonstart oder der Zaubershow mit „Magic Chriss“, die Kinder waren voll auf begeistert.

Bei der Feier bekamen alle ein gutes Schöller Eis, das wir heuer mit unseren Maibaum, gespendet von der Familie Kompein, bei der „Kärntner Krone“ gewonnen haben.

Bedanken möchten wir uns auch bei Herrn Grossegger Erich, der uns bei einem Diavortrag in die Anden verführte.

Es gab heuer Neuwahlen. Die neue Obfrau ist Frau Würcher Andrea. Kassiererin und Schriftführerin Frau Kompein Renate, ihre Stellvertreterin Mortsch Monja.

Kassakontrolle machen Herr Schweiger Heinz und Herr Kompein Josef. Pädagogische Mitarbeiter sind Rabitsch Hanna, Sager Karin, Walzl Manuela und Weidlich Michaela. Im Herbst starten die Kinderfreunde wieder mit ihrem Programm, wobei die genauen Termine noch ausgeschrieben werden.



Am 2. Juli fand die Jahreshauptversammlung im Ausflugsgasthof Wacker statt. Dabei wurden viele unserer Mitglieder für ihre langjährige Treue geehrt. Am längsten dabei, stolze 60 Jahre, und davon auch viele, viele Jahre als Obfrau tätig, ist Frau Rabitsch Ehrentraud.

Für ihre langjährige Treue möchten wir uns nochmals recht herzlich bedanken!



Ehrung von Fr. Rabitsch Ehrentraud

*** Aktuelles aus der Therapiestation St. Kathrein ***

Mit Schwung und Fitness in den Winter! Der Sommer ist noch nicht vorüber und das Team der Therapiestation denkt schon an eine optimale Trainingsvorbereitung für die Wintersaison und die/den begeisterte(n) SkifahrerIn.

Unter fachkundiger Anleitung wird jedem Interessierten ab Oktober in 10 Einheiten ein umfassendes und effizientes Skitraining geboten. Neben Koordination und Kraft werden auch Ausdauer und Beweglichkeit geschult und verbessert.

Das Training findet 1x pro Woche in einer Einheit von 55 Minuten statt.

Anmeldungen bitte bis Ende September in der Therapiestation St. Kathrein.

Nach wie vor erfreuen sich die Pilates-Gruppen großer Beliebtheit.

Pilates - das ideale ganzheitliche Körpertraining zur Verbesserung der Körperhaltung, zur Muskelkräftigung und zur Schulung von Gleichgewicht und Koordination.

Die Therapiestation bietet die Pilates-Methode im Einklang mit den neuesten Erkenntnissen der Physiotherapie, abgestimmt auf den Trainingszustand der Teilnehmer. Pilates - eine harmonische, elegante und effiziente Bewegungsschule - ist einen Versuch wert, um fit über den Winter zu kommen.

Ob Nordic Walking oder Aqua Nordic Walking, ob in der herrlichen Umgebung von Bad Kleinkirchheim oder im entspannenden Thermalwasser der St. Kathrein-Therme - beides vorzügliche Methoden, um Ausdauer und Koordination zu schulen und ein lustbetontes Aufbautraining für die Wintersaison zu absolvieren.

Seit geraumer Zeit wird in der Therapiestation die Methode des Kinesio-Tapings angeboten. Diese Therapie wurde in Japan entwickelt und hat seinen Siegeszug über Asien und den USA bereits bis nach Europa ausgeweitet. Das speziell hergestellte, elastische Tape besitzt eine Eigendehnung, vergleichbar mit der Dehnfähigkeit des menschlichen Muskels. In Kombination mit der Physiotherapie ist Kinesio-Taping für fast jedes Beschwerdebild geeignet und wirkt ergänzend zu den existierenden Behandlungstechniken. Es wird zur Verbesserung der Muskelfunktion in der Sportphysiotherapie, zur Unterstützung der Gelenke und Schmerzreduktion, sowie zur Aktivierung des Lymphsystems angewendet.

Die Therapiestation bietet ihnen ein weites Spektrum an Angeboten von Entspannung und Erholung bis hin zu Fitness- und Trainingsmethoden.



Nützen sie die Gelegenheit und schenken sie Wohlbefinden und Gesundheit in Form von Gutscheinen.

Es gibt immer einen Grund, einem lieben Menschen eine Freude zu machen oder sich auf eine ganz besondere Art zu bedanken.

Das Team der Therapiestation St. Kathrein freut sich auf ihren Besuch und wird sie mit fachlicher Kompetenz betreuen.

Nähere Information und Anmeldung unter der Tel. Nr. 04240/248.

Paracelsus Apotheke Radenthein

Abenteuer Apotheke

Zum Ende des Schuljahres bekamen wir in der Apotheke Besuch von den Schülerinnen und Schülern der 3. und 4. Klassen der VS Radenthein.

Frau Rosalinde Penker, die Obfrau des Elternvereins, trat mit der Bitte um Gestaltung der diesjährigen Abschlussaktion an mich heran. Sie erzählte mir von der Bastelaktion aus dem Vorjahr, bei der ca. 40 interessierte Kinder teilgenommen hatten. Die Anmeldeformulare wurden den Kindern in der Schule ausgeteilt und mussten von den Eltern unterschrieben werden, da es sich ursprünglich um eine außerschulische Aktion nach Unterrichtsende handeln sollte. Wir waren überwältigt, als wir erfuhren, dass sich nahezu alle Kinder aus den vier Klassen angemeldet hatten. Direktor Richard Pertl erhob daraufhin die Aktion kurzerhand zur Schulaktion und so durften wir an 4 Tagen insgesamt 91 Schülerinnen und Schüler, 5 Lehrerinnen und Lehrer sowie mehrere Vertreterinnen des Elternvereins in der Apotheke begrüßen. An drei Stationen konnten die Kinder selbst eine Salbe rühren, ihren eigenen Tee mischen sowie Limonade herstellen. Mit Eifer, Begeisterung und großem Interesse wurden Spezialitäten wie die

„Pflegecreme für meine Mama“ und der „Döbriacher Geheimtee“ geschaffen. Die kleinen Forscherinnen und Forscher erfuhren außerdem etwas über die Erzeugung von dickem, weißem Nebel sowie das Verkupfern eines Stahlnagels. Nach der abschließenden Jause war das Abenteuer Apotheke für die Kinder zu Ende.



Im Namen des gesamten Teams bedanke ich mich bei Frau Rosalinde Penker, den Elternvertreterinnen, Direktor Richard Pertl sowie den Klassenlehrerinnen und Klassenlehrern. Mein ganz besonderer Dank gilt aber den jungen Forscherinnen und Forschern. Ihr habt aus einer Abschlussaktion erst das „Abenteuer Apotheke“ gemacht.

Mag. Christian Herbrich
und das Team der
Paracelsus-Apotheke Radenthein

Das Limonaderezept zum Selbermachen:

500 ml Wasser, 2-3 EL Zucker, ca. 1/2 EL Zitronensäure, ca. 1 TL Speisesoda, Himbeersirup nach Geschmack. Den Zucker und die Zitronensäure im Wasser lösen, Himbeersirup nach Geschmack hinzufügen und zum Schluss dann das Speisesoda zugeben, kurz umrühren. - Fertig! Anstelle von Himbeersirup kann natürlich auch jedes andere Aroma und Lebensmittelfarbe verwendet werden...

Anzeige

Herzlich Willkommen!

wacker's gastronomie



Im **LandWirtshaus Wacker** verwöhnen wir Sie gerne den ganzen Sommer mit kulinarischen Köstlichkeiten

Wir organisieren auch ihre:

- Familienfeste • Hochzeiten
 - Taufen • Buffets warm & kalt
- weilers:
- ofenfrische Pizzen • XXL Schnitzel
 - Kinder unter 6 Jahren essen gratis!

Ihr Ausflugsgasthof in Untertweng

Land Wirtshaus - Fam. Wacker
Untertweng, Tel. 04246/2760
gasthof-wacker@aon.at
www.gasthof-wacker.at

Wacker



Im **Café Trattnig** in Radenthein haben wir uns viele Specials für Sie ausgedacht:

Unser Specials für Sie:

- gemütlich **Frühstücken** ab 7.00 Uhr
 - **Mittag- und Abendessen**
 - Softeisspezialitäten („Trattnig Eis“)
 - hausgemachte **Mehlspeisen & Kaffeespezialitäten**
- weilers: • ausgesuchte **Biersorten & Weinspezialitäten**

Ihr Café im Zentrum von Radenthein

Café Trattnig - Fam. Wacker
Radenthein, Tel. 04246/20302
office@cafe-trattnig.at
Öffnungszeiten: täglich von 7.00 bis 23.00 Uhr

Café Trattnig

Musikverein Döbriach feierte sein 60jähriges Bestandsjubiläum

Unter dem Ehrenschutz von Bürgermeister Martin Hipp feierte der Musikverein Döbriach am 13. und 14. Juni 2009 vor dem ASK-Vereinshaus in Döbriach sein 60jähriges Bestandsjubiläum.

Zahlreiche Ehrengäste aus Politik, Kirche und Kultur sowie Gründungs- und Ehrenmitglieder, Förderer und die Bevölkerung folgten zahlreich der Einladung.

Unter der Leitung von Kapellmeister Dietmar Kalt spielte der jubilierende Verein als Auftakt zu dieser Feier ein Konzert.

Beim Stück „Conquest of Paradise“ wurden die Musiker von der Singgemeinschaft Döbriach (Leitung: Richard Pertl) begleitet.

Danach folgte der Einmarsch der angereisten Kapellen, darunter auch die Trachtenkapelle Kaning.



Einmarsch der Trachtenkapelle Kaning

Die Festredner überbrachten ihre Glückwünsche, würdigten die Arbeit des Vereines und wiesen auf die Wichtigkeit der Aufrechterhaltung der kulturellen Werte hin.

Das Gemeinschaftsspiel unter Dietmar Kalt und Dieter Waldl bildete den Abschluss des Festaktes.



Einmarsch Concordia e.V. Schorndorf-Weiler

Der Musikverein Concordia e.V. Schorndorf-Weiler (Leitung: Ralf Huber) aus Deutschland eröffnete die Darbietungen der Gastkapellen. Mit Freude waren auch die deutschen Jungmusiker (Leitung: Sonja Kemmer) dabei, deren Stücke besonderen Anklang fanden.

Darauf folgte die AMV Stadtkapelle Judenburg (Leitung: Mag. Gerlinde Schneider)

aus der Steiermark, die den Schwerpunkt Filmmusik im Blasmusiksound der Extraklasse gewählt hatte.



Einmarsch AMV Stadtkapelle Judenburg

Zum schwungvollen Ausklang des ersten Festtages luden die „Fegerländer“ – eine volkstümliche Big Band, die jedes Musiker- und auch Nicht-Musikerherz höher schlagen ließ.

Zum Frühschoppen am Sonntag unterhielt neben dem Musikverein Concordia e.V. Schorndorf-Weiler auch noch das Jugendorchester der Musikschule Radenthein (Leitung: Norbert Duller). Das Publikum wurde mit modernen und volkstümlichen Rhythmen verwöhnt.

Als Höhepunkt stand ein Solostück für Xylophon am Programm. Alexander Luggner, Schlagwerker beim Musikverein Döbriach, gab das anspruchsvolle Werk „Zirkus Renz“ zum Besten.

Die Kindervolkstanzgruppe Döbriach, die aus unserem Ort nicht mehr wegzudenken ist, brachte traditionelle Volkstänze und Plattler dar.



Kindervolkstanzgruppe Döbriach

All den freiwilligen Helfern und unterstützenden Vereinen, die zum Gelingen des Festes beitrugen, sei hier nochmals herzlich gedankt!



60 Jahre MV Döbriach



Neue Marschbücher

Das 60jährige Bestandsjubiläum nahm der Musikverein Döbriach zum Anlass, um die in die Jahre gekommenen alten Marschbücher zu erneuern.

Gerhard Scheiber stellte nach einem Muster von Johann Laßnig-Walder sen. für alle Musiker in wochenlanger Arbeit Marschbücher her, die bislang in der Blasmusik ihres gleichen sucht.

Zu Beginn wurde mit dem Kapellmeister Dietmar Kalt das zukünftige Marsch-Repertoire erstellt und neu angeschafft. Alle Notenblätter mussten dann einzeln an die geforderte Größe angepasst und nach dem Zuschneiden in wasserfeste Hüllen laminiert werden. Gebunden wurde das Marschbuch mit dem von Gerhard Scheiber selbst gestalteten und entworfenen Umschlag.

Alle Musiker bedanken sich recht herzlich bei dir für die vielen Stunden, die du für das Erstellen der neuen Marschbücher aufgebracht hast. Das Ergebnis kann sich wirklich sehen lassen!

SKU Nockxsång

„Klangwolke über dem Granatium“



Der SKU Nockxsång feiert heuer sein 20-jähriges Bestehen und lädt am Samstag, den 26. September 2009 mit Beginn um 10:30 Uhr zu einer Jubiläumsfeier in das Granatium in Radenthein ein.

Gemeinsam mit befreundeten Gastchören führen wir Sie mit einem bunten, musikalischen Programm durch den Tag. Für Speis und Trank wird ausreichend gesorgt.

Der SKU-Nockxsång wurde 1989 unter der Leitung von Burgi Leeb als Singkreis Untertweg gegründet. Heute zählt der Chor über 35 begeisterte Sängerinnen und Sänger, die unter der Leitung von Katharina Triebelng und Heidrun Tronegger ihre Leidenschaft am Singen durch ihr schwungvolles Programm zum Ausdruck bringen.

Das Repertoire des SKU Nockxsång deckt alle Bereiche der Chorliteratur von Rock- und Popmusik über geistliches und weltliches Liedgut bis hin zu Volksliedern aus dem In- und Ausland ab.

www.sku-nockxsang.com



Stimmiges vom MGV Almrose Radenthein

„Premiere in der neuen Nockhalle Radenthein“

Von vielen als Eishalle abgetan, sollte die neue Halle in Radenthein als Mehrzweckhalle etabliert werden. Und das ist den Sängern des MGV Almrose sicherlich gelungen. Mit einem großartigen Konzert am 19. Juni 2009 haben die 30 Sänger unter Chorleiter Walter Oberlerchner und Obmann Lorenz Scherzer den Schritt gewagt und eine Kulturveranstaltung in diesem Rahmen versucht.

Mitgewirkt haben der MGV Almrose Radenthein, das Quartett Almrose Radenthein und das Seental Quartett.

Zukünftige Termine:

- | | |
|-------|---|
| 13.9. | Singen der Messe beim Kirchtag in Feld am See |
| 26.9. | Teilnahme beim Sängerfest SKU Nockxsång |
| 27.9. | Radentheiner Kirchtag |
| 3.10. | 25 Jahre Quartett Almrose Radenthein |



Weitere Informationen unter www.almrose.at

Therapeutisches Reiten am Radentheiner Reiterhof

RÜCKBLICK:

Höhepunkt des heurigen Sommers war der Showauftritt der integrativen Reitgruppe von TRIK am Fest der barocken Pferde in St. Oswald. Das Bild zeigt unsere tapferen Ritter und Burgfräulein Elena Winkler, Debora Egger, Verena Possegger, Philip Oberwandling und Isabella Feistritzer.

VORSCHAU:

Am 26.9.2009 werden wir am **Familienporttag des ASVÖ** in Afritz das Voltigieren zeigen.

Vom 18.-20.10.2009 sind wir mit einem **Messestand und Showreiten auf der Klagenfurter Pferdemesse** gemeinsam mit unseren slowenischen und italienischen Partnern vertreten.

Am 24.10.2009 nehmen wir an der **steirischen Meisterschaft Special Olympics** mit unseren Voltigierern und Reitern teil.



HERBSTPROGRAMM am Radentheiner Reiterhof:

Motopädagogik mit dem Pferd und heuer neu: das **Voltigieren für Kleinkinder**, neben den **therapeutischen Angeboten Hippotherapie, Heilpädagogisches Reiten** und **Behindertenreitsport**.

mehr Informationen: Frau Dr. Christa Walter
Zentrum für Therapeutisches Reiten in Kärnten
Schattseite 22, 9545 Radenthein, Kärnten
Tel.: 04246 4416, office@trik.at
www.trik.at

Berichte aus dem Vereinsleben

Wander- und Kulturreise in die Wachau vom 16. bis 21. Juni 2009

Das Ziel unserer diesjährigen Frühjahrsfahrt war die Wachau in Niederösterreich. Auf der Hinfahrt besichtigten und bestaunten wir die Eisriesenwelt bei Werfen/Salzburg. Nach einem kurzen Zwischenstopp in Ybbs/Donau erreichten wir am Abend unser Hotel in Krems.

Die Wachau – das Tal der Donau zwischen Melk und Krems, 33 Kilometer lang, ist eines der berühmtesten Weinbaugebiete Österreichs. Es ist zu Recht auch wegen der landschaftlichen Reize mit steilen Hängen und Terrassenwein-

gärten zum UNESCO Weltkulturerbe ernannt worden. Hier besichtigten wir kulturelle Kostbarkeiten und unternahmen Panoramawanderungen (s. Fotos). Sehr beeindruckt waren wir von den Kittenberger Erlebnissgärten sowie der Arche Noah in Schiltern. Ein Höhepunkt unserer Reise war der Ausflug nach Wien, verbunden mit einer Stadtführung und der Besichtigung des Hundertwasserhauses. Das besondere Highlight war aber wohl das Erlebnis der traditionellen Wachauer Sonnenwende bei Nacht.

Auf der Rückreise besuchten wir noch die Ars Electronica in Linz.



Unser Dank gilt Erika und Wolf Dannehl für die perfekte Planung und Organisation der Reise!

Busausflug zum Soccia-Ursprung am 21. Juli 2009

In einem voll besetzten Bus von Bacher Reisen fuhren wir nach Slowenien, um ein Stück des Soccia-Weges zu erwandern. Der Soccia-Weg ist ein Parkweg und Lehrpfad im Nationalpark Triglav. Die Soccia entspringt in einer Höhle mit einem unterirdischen See. Aus der Höhle kommend stürzt das Wasser als Wasserfall ins Flussbett. Wir wanderten ca. 2,5 Stunden gemütlich entlang des smaragdfarbenen Flusses bis Trenta, wo uns der Bus erwartete. Anschließend ging es nach Kobarid, wo wir in ein typisch slowenisches Gasthaus einkehrten. Die Rückreise erfolgte über Italien mit einem kurzen Stopp in Tarvis.

Vorschau

Vortrag von Frau Dr. Schaerffenberg, Med. Biochemikerin

Dienstag, 22. September 2009

Im Rathaussaal Radenthein mit Beginn um 19:00 Uhr

„Alles über Cholesterin“

Wir laden alle Interessierten zu diesen Vorträgen ein!

Freiwillige Spenden sind erbeten.



25 Jahre Quartett Almrose Radenthein!

Nach ca. 500 Proben – 750 Auftritten – 350 aufgeführten Liedern – 140 Lieder auf 5 Tonträger – nicht nachgezählte Auto-Kilometer und Flugstunden – 21 Almwanderungen feiert das Quartett 25 Jahre in der gleichen Besetzung.

Feiern sie mit uns - den Stimmen aus Kärnten und der Weststeirischen Tanzlmusi am:

3. Oktober 2009, um 20.00 Uhr

**25 Jahre Quartett Almrose Radenthein
in der Nockhalle Radenthein**



Sektion Radenthein

Wanderwoche Rosengarten – Latemar (Südtirol) von 4. - 10. Juli 2009

Mit Bacher-Reisen und Fahrer Felix, der uns schon Jahrzehnte auf unseren Wanderwochen begleitet und daher bei jeder Haltestelle mit großem Hallo begrüßt wurde, reisten insgesamt 30 Teilnehmer der Sektion Radenthein des ÖAV mit Wanderführer Erich Grossegger über das Pustertal bis nach Brixen, wo wir Mittagspause machten und den Dom, Kreuzgang und Domplatz besichtigten. Auf der Bundesstraße durch das Eisacktal am Kloster Säben und der Trostburg vorbei bis Bozen, zweigten wir ins Eggental ab, ein enges Bergtal, wo unser Quartier für diese Woche gebucht war, und zwar in Welschnofen im Hotel „Diana“ auf 1.300 m Höhe an der Karerpassstraße mit direktem Blick auf die Latemar-Gruppe. Erich erklärte vor dem Abendessen seine Tourenpläne im Hinblick auf die unbeständige Wetterlage.

Gleich am ersten Tag unternahmen wir die schöne Tour zur **Garthütte und Santnerpass-Hütte**. Auf den Vajolettürmen konnten wir die Kletterer beobachten. Auch Felix ging mit und ist sicher der erste Bacher-Fahrer, der (zu Fuß) auf über 2.700 m kam. Die Klettersteigvariante ließen wir wegen des unsicheren Wetters fallen. Beim Abstieg fielen einige Regentropfen, doch diese beeinträchtigten nicht das eindrucksvolle Bergerlebnis. Die Schlechtwetterfront in der Nacht wirkte am Morgen noch mit starken Regengüssen nach und an eine Bergtour war nicht zu denken. So unternahmen wir einen Ausflug zum **Kalterer See** und mussten dort die Schäden des nächtlichen Unwetters mit Hagelschlag an den Weinkulturen und Blumenanlagen sehen. Ein Stadtbummel durch **Bozen**, wo sich die Sonne wieder zeigte, und ein Besuch in einem Weinkeller zum Einkauf rundeten den „Ruhetag“ ab und ließen am nächsten Tag wieder auf Wanderbetätigung hoffen.

Die Erwartungen sind zugetroffen und so wanderten wir vom Karerpass, 1.750 m, über blumenreiche Almwiesen zur **Rotwandhütte**, 2.275 m, am **Monumento Cristomannos**, neben einem übergroßen Bronzeadler auf einem Felsen, vorbei. Beim Abstieg trennte sich die Gruppe, ein Teil ging direkt zum Karerpass zurück und der andere Teil stieg über den **Passo delle Zingolade**, 2.550 m, wo es zu regnen begann, zum Rif. Gardeccia ab, wo wir mit den Taxis ins Tal nach Pozza di Fassa fuhren.

In der Nacht hatte es ein starkes Gewitter gegeben, doch in der Früh war blauer Himmel, etwas kühl und Neuschnee auf den Bergen. Vom Karerpass fuhren wir mit der Sesselbahn zum Rif. Paolina und gingen von dort zum Einstieg des Klettersteiges auf die Rotwand auf den Passo di Vaiolon.

Der Klettersteig auf die **Rotwand**, 2.806 m, war recht angenehm, etwas anspruchsvoller war jedoch die Überschreitung bis zur **Punta Masarè**, 2.585 m. Am Fensterleturm tummelten sich die Kletterer und seilten sich vor dem Fenster ab. Die Wandergruppe stieg vom Karerpass zum Monumento auf und ging zur **Rosengartenhütte**, wo Einkehr gehalten und dann zum Nigerpass abgestiegen wurde. Alle waren am Abend mit der Tagesleistung zufrieden.

Am letzten Tag der Wanderwoche gingen wir vom Karerpass auf dem **Labyrinthsteig** unter den **Latemartürmen** entlang nach Obereggen, immer die Rosengartengruppe im Blickfeld und die Touren, die wir in den vergangenen Tagen machten. Erst beim Bus in Obereggen machten wir Jausenpause und bedienten uns an der Bacher-Bussi-Bar.

Am letzten Abend ließen wir die Woche Revue passieren, mit welcher Führer sowie Teilnehmer äußerst zufrieden waren. Trotz des unbeständigen Wetters konnten wir schöne Touren machen. Erich Grossegger hat diese wieder bedacht auf das Wetter abgestimmt und geführt, ebenso Hans Potenes die Alternativtour der Wanderer übernommen und Felix hat uns aufs Angenehmste chauffiert und verwöhnt. Ihnen sei dafür besonders gedankt und auch den Teilnehmern für die vorbildliche Disziplin und Kameradschaft.

Dorli Potenes, Schriftführerin



Die Garthütte auf dem Weg zum Santnerpass mit den Vajolettürmen



Vorstadtnarren Untertweng

Der nächste Fasching kommt bestimmt und damit beginnt auch schon die Planung für das Programm 2010. Um auch viele interessante und lustige „ortsbezogene“ Beiträge zu haben, ersuchen wir um Mithilfe.

Wer hat lustige Geschichten oder Fotos aus der Region, die uns für die Faschingsitzung zur Verfügung gestellt werden können.

Wir haben zu diesem Zweck einen Postkasten auf dem Gemeindeamt Radenthein und die email-Adresse **juergen.wildpaner@gmx.at** eingerichtet.

Die Vorstadtnarren freuen sich auf eure Beiträge und hoffen wieder auf einen lustigen Fasching 2010!

Mühlenfest Kaning

Mühlenfest 2009

Am 15. August 2009 veranstaltete die Trachtenkapelle Kaning das alljährliche Mühlenfest beim Kaninger Kneipp- und Mühlenwanderweg.

Rund 1000 Besucher versammelten sich zu Beginn der Wanderung beim Türkhaus um von dort zur anschließenden Feldmesse zu spazieren. Der ökumenische Gottesdienst um 10 Uhr diente als offizielle Eröffnungszeremonie. Auch die politische Prominenz der Stadtgemeinde Radenthein, Herr Bürgermeister Martin Hipp, genoss die musikalische Untermalung der Trachtenkapelle Kaning. Wenig später begann die Wanderung der Trachtenkapelle entlang des Langalmbaches, wo den Gästen neben den musikalischen Darbietungen auch kulinarische Spezialitäten geboten wurden. Die typische Kaninger Kost, die „gelbe Suppn“, wurde von den hungrigen Gästen reichlich verspeist. Der Grillmeister Bernhard Mössler bot den Besuchern neben Grillwürstel und Koteletts auch den traditionellen Mühlenburger an. Um auch den Durst der Festgäste zu stillen, wurden in den verschiedenen Theken, Bier, Wein und andere Getränke wie das „Mühlenwasserl“ ausgetrenkt.

Die traumhafte Naturkulisse des Wanderweges verschönerte den Besuchern den Aufenthalt. Bei den zahlreichen Mühlen wurde frisches Bauernbrot und Mehl vor den Augen der Gäste produziert und anschließend verkauft.

Langeweile kam niemals auf, denn die Trachtenkapelle Kaning unterhielt die Festgäste bei den einzelnen Stationen mit flotten Polkas und Märschen. Auch für das Wohl der fleißigen Musikanten war gesorgt, denn diese bekamen nach einer langen Wanderung durch den Mühlenweg eine große Pfanne Frigga. Um auch die kleinen Gäste bei Laune zu halten, wurde bei der Bärenwand ein Klettersteig errichtet, wo die Kinder die Veranstaltung von oben mitverfolgen konnten.

Gegen Anbruch der Dämmerung versammelte sich der Großteil der Besucher wieder bei der Brotbackstube, wo die Stimmung durch die „Silbersee Vagabunden“ ordentlich aufgeheizt wurde. Zu später Stunde endete ein gemütliches und erlebnisreiches Mühlenfest beim Kaninger Kneipp- und Mühlenwanderweg.

Nähere Informationen unter www.tk-kaning.at



creationen
die richtig **guat** sind!

creationen
die richtig **guat** tun!

- **neu** barrierefreies einrichten
- fenster & türen
- holzparkett & laminarböden

fischlerei

a-9545 radenthein
tel.: 04246 4146
creationen@fischlerei-warum.com
www.fischlerei-warum.com

wohn- & esszimmer

horel, büro & geschäft

schlafzimmer & garderobe

küche & bad

zirbox® infrarotkabine



Anzeige

Feuerwehr Döbriach

Brandeinsatz nach Blitzschlag in unwegsamem Waldgebiet



In einer gewittrigen Sommernacht, am 09 Juli 2009, heulten um 21:18 Uhr die Sirenen in Döbriach auf. Ausgelöst wurde der Alarm durch die LAWZ aufgrund eines Brandes im Koflachgebiet.

Beim Eintreffen der Mannschaft beim Rüsthaus konnte in diesem Gebiet kein Feuerschein wahrgenommen werden. Strömender Regen, Windböen, die stockdunkle Nacht wurden, immer wieder, von zahlreichen Blitzen taghell erleuchtet. Ein Brandfall im Koflachgebiet war dennoch nicht auszumachen.

Da zurzeit, im Bereich des Klettersteiges, die Aufräumarbeiten der letzten Sturm-

schäden (Emma und Paula, ein bleibender Begriff) mittels aufwendiger Transportseilbahn statt finden, lag die Befürchtung nahe, dass ein Blitz in ein Tragseil eingeschlagen hatte.

Aufgrund der Gefahr eines Waldbrandes in diesem unwegsamem, ja beinahe unzugänglichen Geländes wurde die Feuerwehr Matzelsdorf mit alarmiert.

Unser Erstfahrzeug, Tank-Döbriach, fuhr über Sappl, gemeinsam mit den Feuerwehrkameraden aus Matzelsdorf, die Seilbahnstation an der Geländekante des Koflachs an, um vielleicht von dort den Brand lokalisieren zu können. Auch von dieser Stelle konnte kein Feuerschein wahrgenommen werden.

Nachdem unser Beobachtungsposten am Hauptplatz ein zeitweiliges Aufflammen links der „Breitwand“ gemeldet hatte, wurde unsere zweite Löschgruppe in Marsch gesetzt.

Bis auf die Höhen des „Hadachwand“ konnten wir mit dem Fahrzeug in das Einsatzgebiet vordringen, ab hier mussten wir mit Handscheinwerfern und Schanzzeug zu Fuß weiter. Nach 30-minütigen Marsch bot sich unseren Einsatzkräften, oberhalb der „Lurgele Grotte“, ein schaurig schönes Szenario.

In einem morschen, 40-50 cm starken Baum hatte ein Blitz eingeschlagen. Immer und immer wieder fachte der Wind, das durch den starken Regen ausgehende, Feuer an. Der hohe, von zahlreichen Spechtlöchern übersäte Baum wirkte wie ein riesiger Sternspritzer.

Das Verstopfen der unteren Spechtlöcher mit Moos brachte nur einen kleinen Teilerfolg. Die Entscheidung den Baum zu fällen und abzulöschen war unumgänglich.

Eine weitere Löschgruppe mit Feuerpat-schen, Handfeuerlöschern, Beilen, Sicherungsseilen und Motorsägen begann den Aufstieg. Dank der Lotsendienste durch die erste Gruppe konnte die Brandstelle jetzt rascher erreicht werden.

Ein plötzliches Krachen vermischt mit einem lauten Knall ließ die eben eingetroffenen Männer zurückweichen. Der Wipfel des Baumes war gebrochen und stand jetzt in Vollbrand.

Es galt nun keine Zeit zu verlieren. Der Baum wurde gefällt, zerteilt, geöffnet und abgelöscht. Nach einem mehr als dreistündigen Einsatz kehrten unsere Kameraden durchnässt und müde ins Rüsthaus zurück. Zufrieden, da sie vielleicht eine Brandkatastrophe in einem unzugänglichen Gebiet, in dem es keine Löschwasserversorgung gibt, verhindert haben.

Feuerwehr Döbriach

ZEITRAFFER:

Urkundlich erwähnt, brannte das „Koflach“ vom „Bauergraben“ bis zur Matzelsdorfer Alm im Jahre 1812 zur Gänze nieder.

Eine Unachtsamkeit der Bewacher der Feuerstelle beim Zauringbraten war die vermutliche Ursache.

Anzeige



1 Sat-Antennenbau
3 Jahre Garantie

2 TV-Reparatur. Annahme
Kostenloses Leihgerät

3 Nähmaschinen Reparatur
alle Marken

Wir reparieren alle Elektrogeräte!

... schnell, fachkundig, zuverlässig!

Elektroinstallationen • Blitzschutz • Sat-Anlagen • Verkauf sämtlicher Elektrogeräte

Laubendorf 5 • Millstatt • Landstraße 1, Radenthein • 04246/4500

Kleinanzeigen

Stundenweise Kinderbetreuung

für unsere drei kleinen Mädels in Döbriach gesucht.

Vorwiegend morgens und abends, ca. 2 mal pro Woche.

Tel.: 0650 2913900

Mehrere größere Kunstmappen

(alte Holländer) mit farbigen Wiedergaben und **interessante Einzeldrucke** – sehr billig zu verkaufen. **6 Drucke** (33 x 28,5 cm) von **Switbert Lobisser** für 3€ zu verkaufen. **Tel.: 04766 2884**

Tischler? Ja!

Wir suchen für unsere designorientierte, moderne Möbeltischlerei ab sofort eine qualifizierte Fachkraft. Tischlerei Paul Warum, Radenthein **0699 14146011 oder 04246 4146**

Rotes Kreuz

Im Auftrag der Sicherheit

MALTA.

Feierliche Übergabe eines Defibrillators durch die Rotkreuzmitarbeiter Werner Klar und Peter Guggenbichler an den Standortleiter der Malta Hochalmstraße, Werner Kern.

Die Malta Hochalmstraße der VERBUND-Tourismus GmbH zählt nun zu jenen Kärntner Ausflugszielen, die mit einem Defibrillator Ernstfällen vorbeugen können. „Wir legen großen Wert auf die Sicherheit unserer Besucher, weshalb wir einen Defi im Turmhotel Malta, das sich direkt neben der Kölnbreinsperre befindet, angebracht haben“, so Standortleiter Werner Kern. „Selbstverständlich wurde unser Personal für mögliche Notfälle geschult.“

Ist ein Defi innerhalb von 2-3 Minuten zur Stelle, weil ein ausgebildeter Ersthelfer die Situation erkennt und entsprechend mit dem Gerät handelt, steigt die Überlebenschwindigkeit des Notfall-Patienten auf bis zu 70%! Der Defi ist so programmiert, dass er automatisch den Notfall erkennt und klare, deutliche Sprachanweisungen für die erste Hilfe gibt.



Wenn auch Sie ein Gerät zur Lebensrettung erwerben wollen, rufen Sie unseren Ausbildungsbeauftragten Herrn Balthasar Brunner, Tel. 0664/4014086 an. Er wird Sie über Ausbildung und Nachbetreuung beraten.

v.l.n.r.:

RK Schulungsreferent Werner Klar, Werner Kern, RK-Ortstellenleiter Peter Guggenbichler

Ihre Gesundheit im Auge behalten!



Mit der Sicherheit für Sie und Ihre Familie!

Stets um Ihre Gesundheit und Ihr Wohlergehen bemüht.

Mag. Pharm. Ch. Herbrich
9545 Radenthein

Telefon 04246/2055 • Fax -16

herbrich@apotheke-radenthein.at

**A Paracelsus
Apotheke**

ERWACHSENENRÄTSEL

Wiederum einen herzlichen Dank für die vielen richtigen Antwortkarten und E-Mails zu unserem Gewinnrätsel. Die Lösung lautete: SOMMERFEST

Nachfolgende GewinnerInnen wurden von unserer Glücksfee gezogen

REZ-Einkaufsgutschein € 30,-

Pirstnig Marina

Neuhofstr. 6, 9545 Radenthein

REZ-Einkaufsgutschein € 20,-

Steinwender Peter

Rathausstr. 18, 9544 Feld/See

REZ-Einkaufsgutschein € 10,-

Lassnig Anni

Aignerweg 12, 9546 Bad Kleinkirchh.

Scheiber Iris

Erdmannsiedl. 64, 9545 Radenthein

Rogl Bruno

Wiedweg 32, 9564 Patergassen

Steinkogler Evelyn

Erlenweg 14, Untertweg, 9545 Rad.

Gfrerer Brigitte

10. Oktoberstr. 5a, 9545 Radenthein

Herzliche Gratulation und viel Spaß beim Einlösen Ihres Gewinn Gutscheins und shoppen in Radenthein!

Die nächste Gewinnchance wartet schon auf Sie.

Viel Spass beim Auflösen des

HERBSTSTRÄTSELS

Einsendeschluss: 20. Oktober 2009

Teilnahmebedingungen:

Die Lösung bitte per Postkarte

an Aktuelles Radenthein

Kennwort: **Herbststrätsel**

Hauptstr. 65, 9545 Radenthein, oder

per E-Mail an office@designfactory.cc

Selbstverständlich können die Antwort-

karten auch bei Ihrem nächsten Einkauf

in Radenthein direkt beim Gemein-

deamt unter „Aktuelles Radenthein“

abgegeben werden.

KINDERRÄTSEL

Vielen Dank für die vielen richtigen

Antwortkarten und E-Mails zu unserem

Kinderrätsel. Die Lösung lautete:

LIMONADE, PULLOVER, SCHLANGE

Unsere Glücksfee hat folgende Gewin-

ner gezogen.

REZ-Einkaufsgutschein € 20,-

Weiss Lisa

Göriach 84, 9812 Pusarnitz

REZ-Einkaufsgutschein € 10,-

Walder Andre

9702 Ferndorf Nr. 56/7

Waltl Natalie

Schattseite 116, 9545 Radenthein

Ebner Elena u. Christoph

Innerteuchen, 9543 Arriach

Morgenstern Alina

St. Peter 80, 9545 Radenthein

Spasojevic Simone u. Adrian

Verdtitzerstr. 35, 9542 Afritz/See

Saringer Moritz u. Florian

Gartenringstr. 8, 9873 Döbriach

Herzliche Gratulation und viel Spaß beim Einlösen Eures Einkaufsgut-scheines! In dieser Ausgabe habt ihr wieder die Chance Rez-Einkaufsgut-scheine zu gewinnen.

KINDER-HERBSTSTRÄTSEL

Einsendeschluss: 20. Oktober 2009

WER BIN ICH?

Um herauszufinden, wie der Pirat heißt, musst du zuerst die Buchstaben seines Namens suchen. Schreibe sie in die Kästchen und schicke die

Lösung bitte per Postkarte an:

Aktuelles Radenthein

Kennwort: **Kinderrätsel**

Hauptstr. 65, 9545 Radenthein, oder

per Mail: office@designfactory.cc

Viel Spaß beim Rätseln!

Selbstverständlich können die Antwort-

karten auch direkt beim Gemeindeamt

abgegeben werden.

Aktuelles Radenthein - Abo

Interessierten auswärtigen LeserInnen

bieten wir die Möglichkeit, die Zeit-

schrift gegen Portoersatz auch ins

Ausland nachzusenden.

Anfragen bitte im Gemeindeamt

Radenthein Frau Rogi.

Auszahlung der Gewinne!

durch REZ-Gutscheine erfolgt direkt

über die Volksbank-Radenthein.

Die Gewinner wenden sich bitte an

Herrn Leeb Hansjörg,

Tel: 04246/2023-219.

eine Krippen- figur	gestalte- tes Garten- stück		1		Wahl- übung im Sport	Räuber		5		Papst aus Polen, † 2005 Johannes ..	Inhalts- los				1
	Araber- fürst	Turn- gerät			9	Getränk	Vogel- laut				Fluss zum Oranje	Bein- gelenk			2
		Wärme- spender im Winter	gewalt- same Weg- nahme			Verbin- dungs- linie	tüchtig, tapfer, ordent- lich					Laut der Katze	kleine seichte Bucht		3
			Schlecht- wetter- zone	sauber			Erdart, Bau- material	Insel der Ma- rianen					vulka- nisches Gestein	Kurzwort für eine Kund- gebung	4
				Kino- stück	wirk- lich, tal- sächlich			Erfinder d. Gas- glüh- lichts †	Brot-, Käse- form				eng- lische Schul- stadt	bringt Ski- läufer a.d.Berg	5
gefro- rener Tau					Erbauer der Arche	Mond des Saturn			Verbin- dungs- bolzen	Nicht- fach- mann		7		fett- haltige Nutz- pflanze	6
Blinde- wort	Wort der Ab- lehnung	3				Orts- bestim- mung	Stadt im Kanton Bern			8	Figur aus „Tief- land“	Datentunk- Standard bei Kandy			7
	Lebe- wesen	Unge- ziefer					Küchen- gerät	besitz- anzeig. Fürwort			„Irland“ in der Landes- sprache	nieder- dt.: Brunnen			8
		Stange, Stecken	Kolben- getreide					Gesangs- stück	Buß- bereit- schaft			Med.: zum Munde gehörig	russisch: nein		9
			Ein- gang, Öffnung	unver- letzt				Wäsche- stück	Musik- stück für drei Instrumente	4			Ritter der Artus- runde	Plätz- chen- gewürz	
				Ozean	Gattung der Süß- gräser	2			Körper eines Lebe- wesens	falscher Weg				Strom in Ost- sibirien	freund- lich
Zimmer					engl.: Glocke					englischer Adels- titel					

WER
BIN
ICH ?



- X Der erste Buchstabe kommt in HAUS und HEMD vor.
- X Der zweite Buchstabe kommt in ANKER und MAST vor.
- X Der dritte Buchstabe kommt in KAJÜTE und HAKEN vor.
- X Der vierte ist der fünfte Buchstabe im Alphabeth.
- X Der fünfte Buchstabe ist einmal in ANKER und zweimal in FAHNEN.
- X Der sechste Buchstabe ist derselbe wie der fünfte Buchstabe.
- X Der siebte Buchstabe ist der erste im Alphabeth.
- X Der achte Buchstabe kommt dreimal in dem Wort SESSEL vor.
- X Der neunte Buchstabe ist zweimal in SEGEL.

1	2	3	4	5	6	7	8	9

Impressum:

Redaktion & Anzeigenannahme
und Grafik/Gestaltung:
Gerd M.Töplitzer:
design:factory büro für
grafik+kommunikationsdesign
9545 Radenthein, Plausenweg 14
Tel. 04246/3075, Fax DW-14

office@designfactory.cc
www.designfactory.cc
Fotos: designfactory, Sebastian
Zöhrer, fotolia.com
Druck: Petzdruck/Spittal Drau
Erscheinungsweise:
4 Ausgaben/Jahr

Ligurien & Cinque Terre

Genießen Sie den Herbst in einer faszinierenden mediterranen Klimazone mit Palmen, Weinbergen, Olivenhainen u.v.m.!

23. – 26. Oktober (4 Tage) - € 350,- p.P. im DZ

Leistungen: • Fahrt im modernen Luxusreisebus • Reisebegleitung: Hermann Brunner • 3 x Halbpension im 4*Hotel • Besichtigungen & Reiseleitungen vor Ort

Viele weitere Reiseziele finden Sie in unserem neuen Herbstkatalog 2009.

Ihre Reise ist bei uns in sicheren Händen!

BACHERREISEN

Telefon 04246/3072

www.bacher-reisen.at

Veranstaltungen

Wöchentliche Veranstaltungen Herbst 2009

MONTAGS

16.30 Uhr, Döbriach, Tourismusbüro
- **NORDIC Walking Basistour** -
Technikschulung & eine geführte Tour
mit viel Wissenswertem, für Anfänger,
inkl. Leihstöcke. Ausrüstungsempfehlung:
sportliche Freizeitbekleidung und feste
Outdoorschuhe. Dauer: ca. 1,5 - 2
Stunden, Kosten: € 7,- / Person inkl.
Leihstöcke.
(Vor Anmeldung bis 12.00 Uhr im
Tourismusbüro)

DIENSTAGS

9.30 Uhr, Döbriach, Tourismusbüro,
Nockbike Mountainbike
Halbtagestour. (bis 22.09.) Gehen Sie
mit den Profis der Sportschule Krainer
auf Tour und sie können sich auf das
Wesentliche konzentrieren: Natur &
Landschaft genießen, das individuelle
Tempo fahren, gemeinsam Berge er-
klimmen und beim Abfahren kontrolliert
an die eigenen Grenzen gehen! Den
Rest erledigen die Guides, welche ihnen
immer mit Techniktipps und Hilfe zur
Seite stehen. Diese Tour wird in mind. 2
Leistungsgruppen (300-600 Höhenmeter)
gefahren, eignet sich daher gut für mittel-
mäßige Biker und Einsteiger mit Erfahrung.
Ausrüstungsempfehlung: sportliche
Bekleidung und feste Outdoorschuhe,
kleiner Rucksack und Trinkflasche.
Dauer: halber Tag (bis ca. 13.30 Uhr),
Kosten: € 25,- (€ 20,-) / Person,
Leihbike € 5,- *
(Vor Anmeldung bis Montag 18.00 Uhr

direkt unter der Bikehotline 4246/3188)

19.00 Uhr, Döbriach, Dorfplatz –
Döbriacher Markt – Rahmenprogramm,
Moderation, Live-Musik, Riesenrutsche für
die Kinder. (bis 29.9.2009)

MITTWOCHS

9.30 Uhr, Tourismusbüro Döbriach -
NORDIC Walking WASSER-Erlebnistour
- Herrliche Wanderung in die umliegende
Berg- und Seenwelt Richtung Orte der
Kraft. Kreativstationen: Sagamundo &
Granatium, inkl. Technikschulung und
Leihstöcke – für Anfänger und leicht
Fortgeschrittene. Ausrüstungsempfehlung:
sportliche Freizeitbekleidung und feste
Outdoorschuhe, kleiner Rucksack und
Trinkflasche. Dauer: ca. 3 Stunden,
Kosten: € 9,-/ Person inkl. Leihstöcke,
(Vor Anmeldung bis Dienstag 18.00 Uhr im
Tourismusbüro) (bis 23.9.)

10.00 Uhr, Radenthein, Kaning,
Mühlenwanderweg, **Brotbackstube –**
Brotbackkurs – Dauer ca. 5 Stunden,
Kostenbeitrag: € 9,- inkl. ein Laib Brot. bis
Mitte September Anm. 0699 106 80 315

19.00 Uhr, Döbriach, Camping Möblier
– **Grillabend mit Livemusik** (Sept.)

DONNERSTAGS

08.30 Uhr, Döbriach, Tourismusbüro,
NOCKBIKE Mountainbike
Ganztagestour: (bis 24.09.) ... auf
den Spuren der Transalpe Adria!

Eine Ganztagestour als Highlight
der Urlaubswoche in den Kärntner
Nockbergen. Nehmen sie die
Herausforderung an und bewältigen
sie mit unseren Guides ca. 1000-1500
HM! Als Belohnung für die knackigen
Anstiege gibt's traumhafte Aussicht,
urige Einkehr und auf Wunsch scharfe
Abfahrten! Geführt in 2 Leistungsgruppen.
Ausrüstungsempfehlung: sportliche
Bekleidung und feste Outdoorschuhe,
kleiner Rucksack und Trinkflasche. Dauer:
ganzer Tag (bis ca. 16.00 Uhr)
Kosten: € 30,- (€ 25,-) / Person,
Leihbike € 5,- *
(Vor Anmeldung bis Mittwoch 18.00
Uhr direkt unter der Bikehotline +43/
(0)4246/3188)

Privatunterricht im Klettern:

€ 200,- für 3 Stunden (inkl. Ausrüstung),
Termine nach Vereinbarung.
Infos und Anmeldung im Tourismusbüro.

Qigongkurse im Herbst

Montag 8.30 Uhr bis 9.30 Uhr in Döbriach
(Wirbelsäule II)
Mittwoch 8.15 Uhr bis 9.15 Uhr in
Döbriach (Wirbelsäule)
Donnerstag 9.45 Uhr bis 10.45 Uhr in
Döbriach (Augen)
Donnerstag 19.00 bis 20.00 Uhr in
Radenthein (Selbstheilung)
Anmeldung und Information:
Mag. Barbara Putzi, Tel.: 0676-6122988,
www.die-raupe-at

September 2009

Freitag 4. und Samstag, 5. September
Radenthein, Stadion – Radentheiner
Feuerlauf Weltrekord – erleben sie mit,
wenn Martin Winkelhofer barfuß über 600
Grad heiße, glühende Kohlen geht und
den aktuellen Guinness Weltrekord von
181 m überbietet. Veranstalter: Gemeinde
Radenthein, VA-Partner: Granatium und
FF-Untertweg

Sonntag, 6. September
10.00 Uhr, Kaning Dorfplatz- **Kaninger**
Jausenfest

Komfort-Camping Burgstaller,
Segel- und Surfschule Reinisch –
Schnuppersurfen- u. segeln.
Beitrag: € 5,- (wird bei Kursbuchung
gutgeschrieben)

Dienstag, 8. September
18.00 Uhr, Döbriach, Dorfplatz –
Döbriacher Markt

Mittwoch, 9. September
19.00 Uhr, Döbriach, Camping Möblier
– **Grillabend mit Livemusik**

Sonntag, 13. September
10.00 Uhr, Radenthein, Granatium –
Herbstliches „Karfunkel-Fest“ – mit
vielen Überraschungen für die ganze
Familie, Karfunkel-Preis: Kinder bis 15
Jahre gratis, Erwachsene € 6,-. Führungen
am Seilsteig, Granatschleifen, Hupfburg,
Clown Rico uvm.

Dienstag, 15. September
18.00 Uhr, Döbriach, Dorfplatz
– **Döbriacher Markt, Livemusik,**
Moderation, Rahmenprogramm,
Standler, Riesenrutsche für die Kinder.
Prämierung der Teilnehmer beim
Blumenschmuckbewerb 2009.

Mittwoch, 16. September
19.00 Uhr, Döbriach, Camping Möblier –
Grillabend mit Livemusik
Donnerstag, 17. September
Radenthein – 7. Oldtimer
Nockstadttreffen – 13.00 Uhr Eintreffen
der Oldtimer bei der Waschanlage Benigni
in Döbriach, 14.00 Uhr lustige Bewerbe,
15.30 Uhr gemeinsame Fahrt nach
Radenthein mit Publikumsfahrt entlang der
Hauptstraße, ca. 16.30 Uhr, Durchfahrt der
österr. Alpenfahrt durch Radenthein mit
Kontrollpunkt und Siegerehrung aus den
Bewerben.

Dienstag, 22. September
18.00 Uhr, Döbriach, Dorfplatz –
Döbriacher Markt
Mittwoch, 23. September
19.00 Uhr, Döbriach, Camping Möblier
– **Grillabend mit Livemusik**

Veranstaltungen

Samstag, 26. September
Radenthein, Granatium, **20 Jahre SKU Nockxsong**

Sonntag, 27. September
10.00 Uhr, Radenthein, Kath. Kirche – **Festgottesdienst – anschl. Kirchtag im Oberdorf**

Dienstag, 30. September
18.00 Uhr, Döbriach, Dorfplatz – **Döbriacher Abschluss-Markt**

Oktober 2009

Samstag, 3. Oktober
Radenthein, Nockhalle - **25 Jahre Quartett Almrose Radenthein**, Jubiläumsveranstaltung.
18.00 Uhr, Radenthein-Döbriach – Granatium und Sagamundo – Lange Nacht der Museen 2009

Sonntag, 4. Oktober:
St. Peter, Kath. Kirche – Festgottesdienst – Jahreskirchtag mit Erntedankfest 10.00 Uhr. Tuschblasen am Kirchplatz mit der TK St. Peter und den Zechburschen. Tanz und Unterhaltung mit der Kärntner Kirchtagsmusi, Lt. Dr. Klaus Filafer. Gelbe Suppn und Krenfleisch.

Samstag, 10. Oktober
17.00 Uhr, Döbriach, **Ritschi's Restaurant – Herbstfest** – 4 verschiedenen Musikkapellen, Kabaretteinlagen der Narrengilde Döbriach.

Sonntag, 11. Oktober
11.00 Uhr, Döbriach, **Ritschi's Restaurant – Frühschoppen**

November 2009

Sonntag, 1. November 2009
8.00 Uhr, Kaning, Kath. Kirche – **Allerheiligen Messe anschl. Gräbersegnung**

Samstag 29. November:
9.00 Uhr, Döbriach, Vereinshaus – **Adventmarkt der Trachtengruppe Döbriach**

Samstag, 21. November
20.00 Uhr, Radenthein, Stadtsaal – **Kathreintanzfest der Trachtengruppe Radenthein**, Musik und Unterhaltung: „Die Himmelberger“ – Sängersche Mitgestaltung: MGV Kaning. Großer **Glückshafen**.

Dezember 2009

Sonntag, 6. Dezember
19.00 Uhr, Radenthein, Kath. Kirche – **Adventkonzert der Singgemeinschaft Döbriach**

Dienstag, 8. Dezember
19.30 Uhr, Radenthein, Kaning, Kath.

Kirche - **Konzert MGV s'Deutsche Herz Kaning**

Sonntag, 13. Dezember
Döbriach, Sagamundo - **Adventprogramm**

Sonntag, 20. Dezember
Döbriach, Sagamundo – **Adventprogramm –Schiffchenaktion**



Anzeige

Thomas Sabo

STERLING SILVER

NEW COLLECTION 2009

by

Uhren Schmuck Optik

ZIESER

DIADORO partner

A 9545 Radenthein

Hauptstraße 49

tel 04246/21 68

www.zieser.at

DIADORO
www.diadoro.at

Highlandgames

Großzügige Spende der Nockroses Highlander Feld am See

Im Rahmen der diesjährigen Nockgames in der Thurnerhof-Event-Arena am 10. und 11. Juli 2009 übergaben die Nockroses Highlander Feld am See eine großzügige Spende an den Versehrten-sportler Klaus Dolleschal.

Dieser nahm im Juli auch sehr erfolgreich an einem Wettkampf in Alaska teil.

Die Nockgames selber, dieses Jahr bereits zum 7. mal, sahen vor über 1500 Besuchern einen würdigen Sieger, das Team Mac Mix aus Feldkirchen.

Weitere Infos unter:

www.klausdolleschal.at

www.nockroses.at

*von links: Wolfgang Strasser,
Franz Daborer – Lions Club Millstättersee,
Klaus Dolleschal, Walter Pesserer –
Obmann der Nockroses Highlander*





**ASVÖ FAMILIEN
SPORTTAG**
*Sport und Spaß für
Jung und Alt!*

SAMSTAG, 26. SEPTEMBER 2009
Sportplatz Afritz am See

ERÖFFNUNG
13:00 Uhr

PREISVERLOSUNG
16:30 Uhr

GRILLEN
SV Afritz am See
ab 17:00 Uhr

SPORTARTEN AUSPROBIEREN UND KENNENLERNEN!
Von Basketball, Fußball, Judo, Karate, Bogenschießen, Mountainbiken ...bis zum Klettern auf einer mobilen Kletterwand und vieles mehr!

SHOWPROGRAMM - AUTOGRAMMSTUNDE - GEWINNSPIEL
Hauptpreis: 1 Mountainbike
sponsored by Armin's Radlwerkstatt und viele weitere attraktive Preise

Veranstalter: ASVÖ Kärnten in Zusammenarbeit mit den Gemeinden, Sportvereinen, Kindergärten und Schulen des Gegendtals
Infos: www.asvoe-kaernten.at oder k.pitteroff@fitfueroesterreich.at



Familiensporttag Gegendtal

Der ASVÖ Kärnten veranstaltet gemeinsam mit den Sportvereinen und Gemeinden des Gegendtals am Samstag, 26. September 2009 erstmalig den „Familien-sporttag Gegendtal“.

Von 13:00 – 16:30 Uhr können am Sportplatz in Afritz am See verschiedenste Sportarten ausprobiert werden. Von Mountainbiken, Judo, Karate, Eishockey, Fußball bis hin zu Klettern auf einer mobilen Kletterwand ... und vieles mehr wird geboten. Weiters präsentieren sich die Vereine durch tolle Showeinlagen.

Den Kindern wird somit ein kennenlernen der Sportart und eine direkte Kontaktaufnahme mit dem Verein ermöglicht. Gleichzeitig können sich auch die Eltern einen Überblick über die Bewegungsmöglichkeiten für ihre Kinder und sich selbst in der näheren Umgebung machen und diese aktiv kennen lernen.

Jedes Kind bekommt ein T-Shirt und einen Stationenpass und kann bei einem Gewinnspiel tolle Preise gewinnen. Als Hauptpreis wird ein Mountainbike verlost.

Informationen zur Veranstaltung:
ASVÖ Kärnten: 0664/2848402

www.radentheinein.com

Nachwuchsarbeit im Verein

Dem EC Waterkotte Feld am See war die Jugend- und Nachwuchsarbeit von jeher ein großes Anliegen. In der Natureisphase war es ein enormer Aufwand mit bescheidenem Erfolg.

Bereits in der vergangenen 1. Kunsteissaison, war das Interesse der Jugend und Eltern enorm. So konnten mehr als 45 Kinder durch Trainer und Übungsleiter betreut werden. Die vereinbarten Freundschaftsspiele sorgten bei allen für größte Begeisterung. Seitens des Vereines darf nochmals allen Eltern für das Verständnis und Unterstützung der Kinder und des Vereines gedankt werden. Wir wollen auch in Zukunft die sportliche Betreuung der Kinder in gemeinsamer Interessensabwägung fortführen. Seitens des EC Waterkotte Feld am See werden daher alle interessierten Kinder und Eltern zur weiteren Zusammenarbeit eingeladen.

Für die Aufwendungen des Vereins, wie Eiszeiten, die Trainingsgeräte, Versicherung sowie fachlich fundierte Trainer und Übungsleiter ist ein anteilmäßiger Trainingsbeitrag vorgesehen.

Der EC Waterkotte hat für die kommende Saison mehrere Projekte mit fachlicher und verbandsmäßiger Unterstützung für die Nachwuchsarbeit vorbereitet.

Diese Projekte wollen wir Ihnen in der Folge vorstellen:

SHS Radenthein –

Neigungsgruppe Eishockey

Initiativ durch die Schulleitung und die zuständigen Lehrkörper der Sporthauptschule Radenthein wird im Herbst 2009 in der Hauptschule eine Neigungsgruppe „Eishockey“ eingerichtet. Es ist beabsichtigt, die Turnstunden geblockt in die Eishalle zu verlegen und ein fachlich fundiertes Training zu absolvieren. Ein internationaler Trainer wird seitens des EC Waterkotte Feld am See zur Verfügung gestellt werden.



Kärntner Eishockeyverband – Landesleistungszentrum (LLZ)

In diesem Projekt sollen zwei Gruppen gebildet und betreut werden:

U 9 – (Jahrgang 2001 und jünger)

Learn to play und Turniere

Ziele: Kindern und Eltern den Eishockeysport näher zu bringen, Frequenz stei-

gern, Eishockey spielerisch lernen
Qualifizierte Trainer und Übungsleiter
Spiele ohne Punkte und Clubzwang (falls kein eigenes Team, spielen die Kinder in einer anderen Mannschaft mit)
Geringe Fahrtstrecken durch Turniere
Ca. alle 2 – 3 Wochen ein Turnier

U 11 – (Jahrgang 1999) und jünger Training und Turniere

Ziele: Erhöhung der Spieleranzahl bei den Mannschaften, Gezielte Ausbildung durch LLZ-Trainer, Kostenersparnis, Erhöhung der Qualität der Spieler durch gezieltes einheitliches Trainingsprogramm

Kosten – Unterstützung durch LLZ

Weiterer Aufbau bis zum LLZAuswahlspieler U 13



Nachwuchsarbeit für alle Kinder (Kinder, Schüler, Jugendliche) durch den EC Waterkotte Feld am See



Grundsätzlich soll jedes Kind die Chance und Gelegenheit erhalten, beim EC Waterkotte Feld am See das Eishockeyspielen zu erlernen. Wir bieten allen interessierten Kindern ein qualifiziertes Training.

Eine Gruppeneinteilung und die Veranstaltung von Spielen hängen von der jeweiligen Anzahl der Kinder ab.

Einteilung nach Beginn des Trainings und im Wissen der Anzahl der Trainierenden.

Der Verein wird daher für alle Altersgruppen ein Trainingsprogramm zusammenstellen. In Symbiose mit den angeführten Trainingsprojekten wird ein vereinsinternes Nachwuchstraining für alle stattfinden.

Als Unterstützung für die Eltern gedacht, soll ein Flohmarkt helfen, nicht mehr benötigte Eishockeysausrüstungsgegenstände einer sinnvollen Verwendung zuzuführen.

Dieser Flohmarkt wird noch im September 2009, vor Trainingsbeginn, stattfinden.

Für alle interessierten Eltern und Kinder ist ein Informationstag für den 11. September 2009, 17 Uhr (Tag der offenen Tür in der Eishalle) terminiert. Dazu sind Sie herzlich eingeladen.

Der EC Waterkotte Feld am See nimmt heuer wieder mit zwei Mannschaften (Kärntner Liga, 2. Klasse) an der laufenden Meisterschaft teil.

Die 1. Mannschaft ist in wesentlichen Positionen verstärkt worden und wird mit den einheimischen Spielern ein schlagkräftiges Team abgeben. Alles wollen wir jetzt noch nicht verraten.

Sie werden überrascht sein. Beim Familiensporttag am 26. September 2009 in Afritz am See bzw. beim Trainingsstart Mitte Oktober (auf Eis) wird das gesamte Team präsentiert werden.

Die 2. Mannschaft wird als Sprungbrett in die 1. Mannschaft intensivst betreut und gemanagt werden. Hier erhalten die Jugendlichen und Nachwuchsspieler das körperliche und technische Rüstzeug, um sich später für die 1. Mannschaft zu qualifizieren. Mit dem vorjährigen Spieler Dusan Halloun gibt es konkrete Gespräche, ihn als Spieler und Trainer für alle Sparten, wieder zu verpflichten.

Kontakte:

KEHV Nachwuchsreferent Walter Grud
0676/7724477

ECF Obmann Ing. Dietmar Oberlerchner
0699/14220000

Jugendkoordinator und Trainer Ludwig Oberriesser 0676/4604017

Trainer Wolfgang Töplitzer 0650/4035909

Clubmeister 2009: Markus Gubert

Mit dem Bergeinzelzeitfahren Erlach – Radenthein – St. Peter Haslerwirt ging am 19.07. die diesjährige „Armin s Radlwerkstatt Clubmeisterschaft“ des ARBÖ Raiffeisen Radclubs Feld am See erfolgreich zu Ende.

Die 8,2 km lange Strecke am schnellsten absolvierte Markus Gubert in einer Zeit von 14:42 Minuten! Zweiter mit nur 3 Sekunden Rückstand Maier Roland vor Gebhard Pertl (15:04 Min.)! Insgesamt fanden sich 31 Radfahrer des Clubs am Start ein!

Mit diesem Sieg sicherte sich Markus Gubert auch den Gesamtsieg in der diesjährigen Clubmeisterschaft, welche wieder in vier Bewerben ausgetragen wurde. Zweiter in der Gesamtwertung wurde mit Respektabstand Gebhard Pertl vor Harald Winkler! Insgesamt 48 Clubmitglieder nahmen an der Clubmeisterschaft 2009 teil!

Gesamtergebnis Clubmeisterschaft '09

1. Platz: Markus Gubert – Kategorie Amateure
2. Platz: Gebhard Pertl – Kategorie Master 1
3. Platz: Harald Winkler – Kategorie Amateure
4. Platz: Harald Kaltenbacher – Kategorie Amateure
5. Platz: Roland Maier – Kategorie Master 1
6. Platz: Reinhardt Salcher – Kategorie Master 1
7. Platz: Norbert Unterköfler – Kategorie Amateure
8. Platz: Rudolf Gross – Kategorie Master 2
9. Platz: Stefan Linseder – Kategorie Amateure
10. Platz: Heinz Writzel – Kategorie Hobby 1

Klassensieger:

Markus Gubert, Rudolf Gross, Heinz Writzel, Erwin Pekoll, Wolfgang Frass, Brigitte Krebs, Thomas Kohlmayer, Dietmar Foditsch, Julian Cernic, Karl Staudacher, Andreas Orter



*Clubmeister 2009 vom ARBÖ Raiffeisen Radclub Feld am See:
Markus Gubert*

14. Glocknerradtour vom 6. – 7. Juni 2009

Neunzehn Hobbyradler aus dem Raum Radenthein bestritten diese Tour. Von Bruck an der Glocknerstraße ging es über Ferleiten auf die Edelweißspitze. Bei strömenden Regen, Windböen, sowie Schneefall waren 1700 Höhenmeter zu bewältigen.

Mit einem lustigen Abend u. der Übernachtung in der Edelweißhütte ging der 1. Tag zu Ende.

Am Sonntag 7. Juni ging es übers Fuschertörl, Hochtörl, Apriach, Winklern den Möllradweg nach Radenthein (130 Km).

Danke dem Betreuerduo Bernhard Stoiser u. Gradnitzer Peter, weiters für alle Sachspenden sowie Erich Schretter für die kostenlose Bereitstellung des Begleitfahrzeuges.

Die 15. Jubiläumstour findet voraussichtlich vom 5. – 6. Juni 2010 statt.

Euer Sepp Rauter



*Stehend von links: Potenes Ewald, Rabitsch Harald, Winkler Klaus, Gradnitzer Peter, Goldner Arnold, Hinteregger Walter, Marktl Johannes, Kühschweiger Alex, Schretter Erich, Stinig Hannes, Schretter Sepp (Graz), Warum Rudi u. Pejcl Kurt.
Hockend von links: Rauter Sepp, Welzel Rainer (Bayern), Gornig Toni, Auer Max, Brugger Manfred, Ambros Engelwert u. Stinig Bernhard.*

EC Döbriach

Die „Bulls“ wollen in die Unterliga!



Nach zwei erfolgreichen Saisons mit jeweils 3. Plätzen in der 1. Klasse West will der Eishockeyclub Volksbank Döbriach Bulls nun mehr: erklärtes Ziel ist der Aufstieg in die Unterliga!

Um dieses Ziel zu erreichen, hatte die Verpflichtung eines Trainers oberste Priorität. Bereits nach Ende der abgelaufenen Saison begab man sich auf die Suche und wurde schlußendlich fündig. Mit Christian Uggowitzer konnte ein erfahrener, weitgereister Spieler, der auch schon als Coach Erfahrung sammelte, engagiert werden.

VSV, Ehrwald, Kitzbühel, Spittal, Gurnern sind nur einige Vereine, bei denen Christian als Spieler äußerst erfolgreich war. Christian Uggowitzer steht dem EC-Döbriach ausserdem auch als Spieler(trainer) zur Verfügung, sollte es erforderlich sein.

Der Kader bleibt nahezu unverändert, es gibt keinen einzigen Abgang, was für die

gute Kameradschaft und den Zusammenhalt innerhalb der Mannschaft spricht. Von Feld/See II kommt Stephan Orel, der sicher eine Verstärkung für die Döbriacher Eishackler ist. Somit setzt sich das Team ausschließlich aus Döbriacher Spielern und einigen wenigen Spielern aus der näheren Umgebung zusammen, worauf man zu Recht Stolz ist. Für die kommende Meisterschaft hofft man auch vom Verletzungspech verschont zu bleiben, gab es doch in der vergangenen Saison einige schwerwiegende Ausfälle.

Intensiviert wurde die Vorbereitung: seit 1. August schwitzen die Burschen zweimal wöchentlich beim Trockentraining. Donnerstags im Fitnesscenter VIVAFIT unter der fachmännischen Betreuung von Fitnesscoach Jürgen Psota, samstags wird am Fussballplatz Döbriach Kondition trainiert. Bereits Anfang Oktober gehts aufs Eis.

"Wir haben jetzt in Radenthein eine tolle Halle, deswegen können wir uns endlich ganz auf das Sportliche konzentrieren.

Deswegen möchten wir unseren Burschen auch eine optimale Saisonvorbereitung bieten", so Obmann Günter Grabner.

Vereinspräsident Franz Buchacher freut sich über den Zuschauerboom in der Nockhalle.

"Die Unterstützung durch die Fans ist großartig und die Halle wurde von den Zuschauern toll angenommen. Bitte unterstützt uns auch in der kommenden Saison!"

Auch auf die Jugendarbeit soll in Zukunft vermehrt Augenmerk gelegt werden.

Hier wird gemeinsam mit dem Kärntner Eishockeyverband eine bestmögliche Lösung erarbeitet.

Eishockey ist natürlich auch sehr kostenintensiv. Die Finanzierung des Spielbetriebes ermöglichen Sponsoren, die Fans durch den Kauf eines Saisonabos, sowie der Kantinenbetrieb bei den Heimspielen. Ausserdem hat der Eishockeyverein die Möglichkeit, einmal im Jahr den Ausschank am Döbriacher Markt zu übernehmen. Heuer übernehmen die Döbriacher Eishackler am 8. September die Bewirtung am Döbriacher Markt.

Der Eintritt zu den Meisterschaftsspielen des EC-Volksbank Döbriach wird weiterhin frei sein!

Der Verein will jedem die Möglichkeit bieten, sich die Meisterschaftsspiele anschauen zu können.

Freiwillige Spenden werden gerne angenommen! Allen Sponsoren, Fans, Gönnern und freiwilligen Helfern möchte der EC-Volksbank Döbriach auf diesem Wege herzlich danken!

Wir freuen uns auf die neue Saison, auf die tolle Stimmung in der Nockhalle und hoffen, den Zuschauern in der kommenden Meisterschaft spannende Spiele liefern zu können!

Euer EC-Volksbank Döbriach Bulls

Sportlertreff

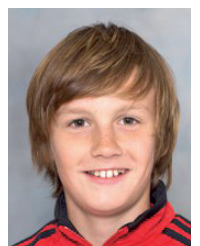
Die ehemaligen Nationalliga-Fußballer der WSG Radenthein Charly Groß und Siegfried Wegscheider trafen im Urlaub den Kärntner Schitrainer Bernd Zobel, der nach großen Erfolgen in Österreich seit 4 Jahren die russische Schinationalmannschaft trainiert und mit dieser zur gleichen Zeit ein Sommertrainingslager in Umag (Kroatien) absolvierte.



Schülerliga

Paul Görttschacher ist österreichischer Vizemeister!

Er erreichte beim Schülerliga Bundesfinale, das heuer am 16. Juni in Klagenfurt ausgetragen wurde, in der Einzelwertung des Technikbewerbes den hervorragenden zweiten Platz und ist somit Österreichischer Vizemeister. Die WSG Radenthein gratuliert sehr herzlich!



Aus-geritten?

Das Reitsportzentrum Döbriach existiert in seiner heutigen Form seit 25 Jahren. Von einer kleinen Reitschule mit einer Handvoll Schulpferden entwickelte es sich unter der Leitung von Mag. Ing. Bohdan Zelaskiewicz zu einem erfolgreichen und zertifizierten Reitzentrum mit mehr als 20 Schul- und Privatpferden, welches er seit nunmehr 10 Jahren als selbständigen Pachtbetrieb führt.

Mehrere Hundert Schüler absolvierten Reiterprüfungen bis hin zur Turnierlizenz, und nicht wenige schlugen eine beachtliche Turnierkarriere ein, die bis zur Teilnahme an Staatsmeisterschaften reicht. Mag. Zelaskiewicz war selbst mehrfacher Landesmeister der Ländlichen Reiter, Teilnehmer an Bundesmeisterschaften und ist aktiver Referent für Springreiten im Landesverein. Unter seiner Federführung wurde ein Cup für Nachwuchstreiter ins Leben gerufen, der österreichweit Nachahmer fand.

Im Sommer bestätigt eine Vielzahl von zufriedenen Urlaubsgästen die Qualität des Reitunterrichts. Viele Gäste kommen sogar ausschließlich wegen des Reitens nach Döbriach.

Und nicht zu vergessen – mehrere Tausend Schüler beleben alljährlich die Vorsaison, und das Angebot zu reiten ist ein ganz wesentlicher Bestandteil in der Beschreibung der Schulsportwochen.

Seit einigen Jahren jedoch kämpft die Reitschule um ihren Standort. Das Tennis- und Reitsportzentrum im Besitz der Döbriacher Sport- und Freizeitges.m.b.H. ist höchst sanierungsbedürftig, im letzten Jahr war die Reithalle durch mehrere Überflutungen einige Wochen kaum benutzbar, mehrere Räumlichkeiten und Boxen im Stall sind es auf Grund der Wasserschäden das ganze Jahr über nicht. Eine dringende Generalüberholung des Reitstalles machte keinen Sinn, solange das Dach der Tennishalle darüber Regen und Schnee nicht standhalten kann. Gespräche mit den Verantwortlichen verliefen zumeist im Sand – es wurde aufgeschoben, vertagt, versprochen und nicht gehalten, und inzwischen ist der Bauzustand untragbar geworden.

Aus diesem Grunde wird die Reitschule Ende September aus dem bestehenden Gebäude ausziehen – aber wohin?

Versuche, einen alternativen Standort in Döbriach zu finden, sind bisher allesamt gescheitert oder erwiesen sich als unfinanzierbar.

Dazu kommt, dass die Verantwortlichen in Gemeinde und Tourismus kein großes Interesse am Fortbestand der Reitschule in Döbriach zu haben scheinen, obwohl Zusammenschlüsse und Kooperationen wie das „Reiteldorado Kärnten“ zeigen, dass auf diesem Sektor für Gäste und Einheimische ein attraktives Angebot machbar ist, das auch gerne angenommen wird und zusätzliche Einnahmen sichert. Nicht nur für die 80 Mitglieder des Reitvereins wäre eine Abwanderung der Reitschule eine Katastrophe, auch das Schulsportangebot würde um eine Attraktion ärmer, und es ist ein Trugschluß, anzunehmen, dass sich die Urlaubsgäste mit ein paar unbeaufsichtigten Ponies zufrieden geben werden, wo sie bisher hochwertigen Reitunterricht vorgefunden haben.

Bis Ende September jedoch läuft der Reitschulbetrieb wie gewohnt. Alle weiteren Informationen erhalten Sie direkt in der Reitschule oder über das Internet:

Reitsportzentrum Döbriach
Seestraße 8, 9873 Döbriach
Tel. 0664/212 44 43
www.reitverein-doebriach.at
email: reitverein_doebriach@hotmail.com

Anzeige



„Ihr Mann am Dach - vom Fach!“

Wir übernehmen professionell und zuverlässig sämtliche Arbeiten im Bereich:

- Dachreparaturen
- Neueindeckungen
- Flachdächer
- Spenglerarbeiten
- Solareinbindungen und
- Kleinreparaturen

www.der-dachmann.at

Stadionstr. 27
A-9545 Radenthein
Mobil: 0676 940 39 81

Anzeige

FIT DURCH DEN HERBST! Mit Aqua Gymnastik & Aqua Fitness/Jogging im Römerbad!



Aqua Fitness/Jogging

von 7. Oktober – 25. November 2009

jeden Mittwochvormittag 10⁰⁰ - 11⁰⁰

und Mittwohabend von 18⁰⁰ - 19⁰⁰

8 Einheiten à 50 min

70 Euro exklusive Badeeintritt

(2 Stunden Karte)

mind. Teilnehmerzahl 4 Personen

Anfängerschwimmkurse ab 4 Jahre

von 30. September – 29. Oktober 2009

jeden Mittwoch + Donnerstag 14⁰⁰ - 15⁰⁰

10 Einheiten à 60 min

60 Euro (unter 6 Jahre freier Eintritt)

Kleingruppe mit max. 5 Kindern

Aqua Gymnastik

von 8. Oktober – 26. November 2009

jeden Donnerstagvormittag 10⁰⁰ - 11⁰⁰

8 Einheiten à 50 min

70 Euro exklusive Badeeintritt

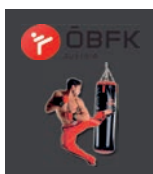
(2 Stunden Karte)

mind. Teilnehmerzahl 4 Personen

Die Teilnahme am Kurs ist nur dann garantiert, wenn der Kursbeitrag am ersten Tag geleistet wurde. Anmeldungen telefonisch erbeten bei:

ECKERT STEFANIE, staatl. geprüfter Schwimmlehrwart & anerkannte Schwimmlehrerin vom Land Kärnten
Tel.: 0650/ 558 13 84

www.swimmsport-stefanie.at



Kickboxen - Karate

Das zwei Mal in der Woche stattfindende intensive Training der Kickbox-Karate Sektion der WSG machte es möglich, dass die Kickboxer wieder zu Gürtelprüfungen antreten konnten.

Nicht zuletzt durch die engagierte Trainings- bzw. Motivationsarbeit von Andy Pertl waren alle Prüflinge optimal auf die bevorstehende Prüfung vorbereitet. Am 3. Juli war es soweit und es wurden dabei beinahe alle Gürtelfarben geprüft, von orange bis schwarz. Teil der Prüfung waren nicht nur verschiedene Techniken an Sandsack bzw. „Pratze“, besonders großer Wert wurde auf den theoretischen Teil der Trainingslehre gelegt. Zusätzlich zu Harald Kleinsasser, Andy Pertl und Oliver Hofer war als externer Prüfer Josef Pairitsch, alias Pepe, eingeladen, welcher sich intensiv den theoretischen Fragen widmete. Alle Prüflinge konnten bei vollem Einsatz den nächsthöheren Grad erreichen. So dürfen nun unser Oldie Seppi Unterweger und Christian Pleschberger stolz den schwarzen Gürtel (1. Dan) tragen.

Den braunen Gürtel bekamen Manuela Walzl und Petra Oberlerchner. Natascha Gindl und Christina Spanz erhielten den

blauen Gürtel, den grünen Gürtel Daniel Petrej und Michael Bachmann, den orangenen Gürtel erhielt noch Mirel Pasic.

Nach einer anstrengenden vierstündigen Prüfungssequenz konnten alle in den gemütlichen Teil des Abends übergehen.

Trainingsbeginn:

Mitte September

Trainingstermine:

Montag 19:00 – 20:30 Uhr

Kinder 17:30 – 19:00

Freitag 19:00 – 20:30 Uhr

Kinder 17:30 – 19:00

Infos und Anfragen :

KICKBOXEN - KARATE

WSG-VOLKSBANK RADENTHEIN

Kleinsasser Harald - Tel: 0699/16228845

Pertl Andy – Tel: 0699/12728791

e-mail: sassa3@gmx.at

<http://www.kickboxen.com>



Raiffeisenbank
Radenthein - Bad Kleinkirchheim

T 04240 231-0 • rb.radenthein@rbgk.raiffeisen.at • www.rb-radenthein-bkk.at

Leasing – ein Vergleich lohnt sich

Rasch, einfach, günstig und unbürokratisch.
Leasingfinanzierungen werden immer beliebter.

Wenn eine Leasingfinanzierung zB. Autokauf angestrebt wird, sollte immer ein zweites Angebot, von der Hausbank eingeholt werden. Die Höhe der Rate macht eine Finanzierung noch nicht günstig.

Achten sie auf:

- Gesamtbelastung
- zusätzliche Gebühren
- Restwert des Fahrzeuges



Wilfried Maierbrugger
(Dipl. Finanzberater)

Neben den üblichen Krediten bietet jede Bank auch Leasingfinanzierungen. Geldangelegenheiten sind in jeder Hinsicht Vertrauenssache. Ein Gespräch mit dem Kundenbetreuer in der Hausbank lohnt sich immer.

Besuchen Sie uns im Internet unter www.rb-radenthein-bkk.at

Werk's Kaufhaus

Das Kaufhaus für alle
Ges.m.b.H.

Telefon 04246 / 5100-0

Millstätter Straße 6, 9545 Radenthein

www.werkskaufhaus.at

- Textil
- Schuhe
- Lebensmittel
- Elektro
- Werkzeuge
- Baustoffe



SCHULAKTION

bis 12.09.2009

Gesamte KINDERBEKLEIDUNG

bis Größe 176



-20%

ESPRIT

Wir lösen
Ihre Gutscheine
im Rahmen der
Schulbedarfsförderung
des Landes Kärnten
ein!



HOLZ-, GEWINDE- & TORBANDSCHRAUBEN,
DÜBEL, GEWINDESTANGEN, NÄGEL,
HANDWERKZEUG im Werkskaufhaus erhältlich!

Ab sofort! **Aktion:**

HARTHOLZ-BRIKETTS

1 PAL./ 960 KG



Garagentor-Aktion 2009

Garagen-Sectionaltor
LTE 40 mit M-Sicke,
weiß, woodgrain,
inkl. Antrieb ProMatic.

€799,-
(Abholpreis inkl. MwSt.)

DIKO Handel & Montagen
Kofler Dieter
Rudl 19
9852 Trebesing

10 Jahre Garantie

Fenster
Türen

„Ein Automatic-Garagentor,
das ist Komfort!“

Aktion gültig
bis 31.12.2009

Sectionaltor EPU 40,
M-Sicke, woodgrain,
inkl. Antrieb ProMatic.
Wählen Sie aus
16 Vorzugsfarben!

€999,-
(Abholpreis inkl. MwSt.)

Lieferanten Target/Max. Breite: 2375, 2500 mm, Höhe: 1875, 2000, 2125 mm

Für alle, die überall zu Hause sind

Mobiles Internet

15 GB um **10 statt 20 Euro** im Monat.
Und das bis Jahresende.

keine Aktivierungsgebühr

Huawei E160e
Orange Edition

Plug and Play USB 2.0
UMTS/HSDPA
bis zu 3.6 Mbit/s
Systemvoraussetzung:
Windows 2000, XP, Vista
mit aktuellem Servicepack
MAC OS X (ab 10.4.1)

0,-



Preis gültig bei Neuanmeldung bis zum 30.09.2009 und 24-Monatsbindung. Die Datentransfargeschwindigkeit wird pro Abrechnungszeitraum nach Verbrauch von 6 GB auf max. 128 kbit/s und nach Verbrauch von 15 GB auf max. 56 kbit/s heruntergesetzt. Inkludiertes Datenvolumen österreichweit nutzbar. Ab 1.1.2010 wird die nicht erteilte Grundgebühr verrechnet. Mehr auf www.orange.at/mobilesinternet

Unsere Öffnungszeiten: MO-FR 8.00 – 18.00 Uhr, und Samstag 8.00 – 12.00 Uhr